

evenflo®

sibby™

Stroller/Travel System

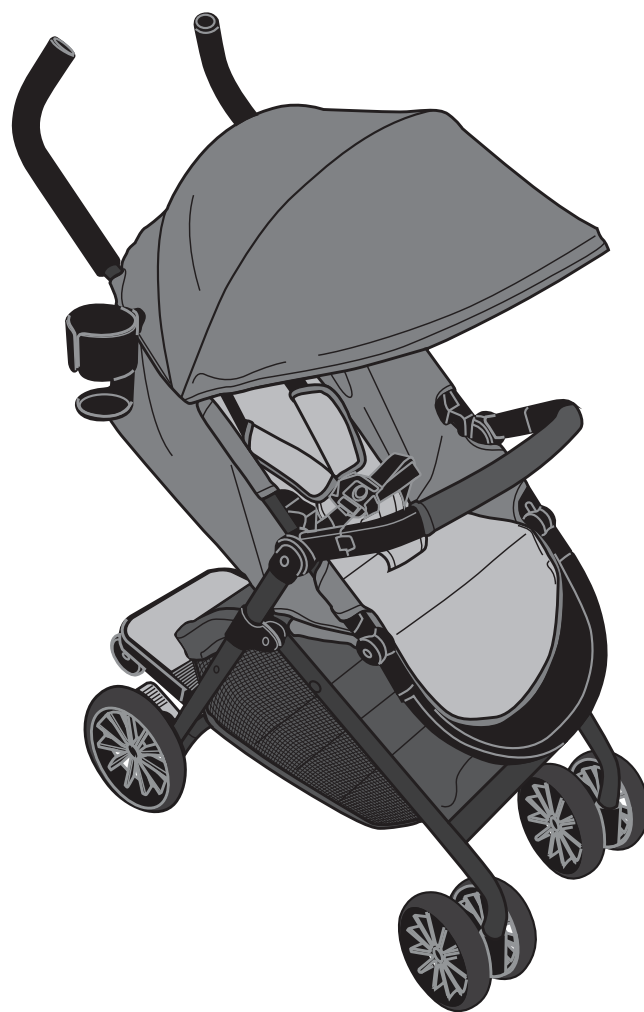
Poussette / Système de déplacement

Carriola/Sistema de viaje

Stroller	Up to 50 lbs (22.6 kg) Up to 38 in. (96 cm)
-----------------	--

Poussette	Jusqu'à 22,6 kg (50 lb) Jusqu'à 96 cm (38 po)
------------------	--

Carriola	Hasta 22.6 kg (50 lb) Hasta 96 cm (38 pulg)
-----------------	--



Read all instructions before assembly and use of product.

KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Lire les instructions avant l'assemblage et l'utilisation du produit.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Lea las instrucciones antes de armar y usar el producto.

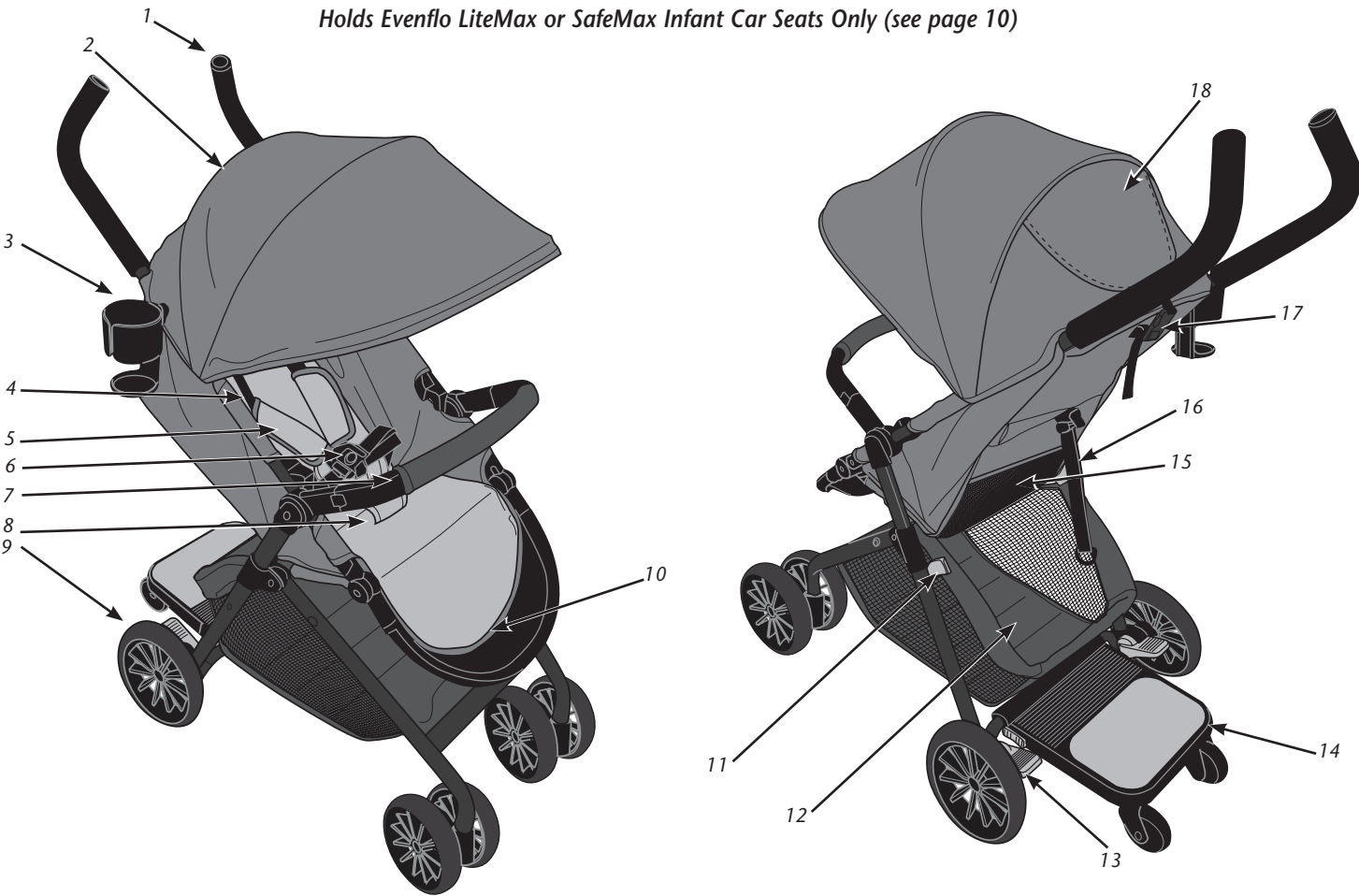
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

TABLE OF CONTENTS

Warnings	1
Important Information	2
Identification of Parts	2
Assembling Your Stroller	3
Using Your Stroller	4
Using Your Ride-Along Board.	8
Using Your Stroller with the LiteMax™ or SafeMax™ Infant Car Seat	10
Care and Maintenance	11
Limited Warranty	11

FEATURES

Holds Evenflo LiteMax or SafeMax Infant Car Seats Only (see page 10)



- | | | | |
|---------------------------|--|-----------------------------|---|
| 1. Parent's Handle | 5. Harness Covers | 10. Footrest | 15. Mesh Storage Pocket |
| 2. Canopy | 6. Buckle | 11. Side Frame Lock | 16. Multi-Position Recline Strap |
| 3. Cupholder | 7. Bumper Bar | 12. Storage Basket | 17. Seat Adjustment Buckle |
| 4. Shoulder Straps | 8. In-Seat Fold Strap
(located under pocket) | 13. Brakes | 18. Canopy Window |
| | 9. Wheel | 14. Ride-along board | |

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

• www.evenflo.com • USA: 1-800-233-5921 8 AM – 5 PM E.T.
• Canada: 1-937-773-3971 • México: 01-800-706-12-00

WARNING

READ AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS! FAILURE TO DO SO COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH!

- **Only use the Evenflo LiteMax™ or SafeMax™ infant car seats with this stroller.**

Other infant car seats or carriers are not designed to fit the stroller frame and if used with this stroller may result in serious injury to your child.

- **STROLLER IS** for use with a child who can sit up unassisted. Stroller is not recommended for newborns.
- **NEVER** leave child unattended. **ALWAYS** keep child in view while in the stroller.
- Adult assembly required. Take care when unpacking and assembling; contains small parts and some items with sharp edges.
- To prevent a possible choking hazard, remove and discard packing material before using this product.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. **ALWAYS** use waist restraint.
- **DO NOT** carry or roll stroller on stairs or escalators with child in it.
- **DO NOT** hang items on handle bar or place them on the canopy as they can tip stroller over and injure child.
- Be sure stroller is fully assembled and locked in unfolded position before using.
- **ALWAYS** exercise care when going over curbs or steps, and never use stroller for anything other than transporting your child. Push stroller at a normal walking pace only; faster strolling can cause a loss of control and injury to the child.
- **DO NOT** place hot liquids in cup holder. Spills can burn you or your child.
- To avoid serious injury from child falling out of stroller, **DO NOT** raise or recline seat with child in stroller.
- **DO NOT** use stroller if any parts are missing or broken.
- **DO NOT** allow child to climb on, into, out of, or around stroller.
- **DO NOT** allow child to stand on the footrest. Stroller may tip over and injure child.
- **DO NOT** carry additional children, goods, or accessories in or on this stroller except as advised in these instructions. The stroller seat is intended for use with one child occupant and to accommodate only the additional weights in storage as listed in these instructions.
- Care must be taken when folding or unfolding stroller to prevent finger injury to you or your child in hinge areas. Make sure child is not in the seat or near the stroller when folding or unfolding.
- **NEVER** leave stroller on a hill or incline, even with brakes set. Stroller may tip, injuring the child.
- To avoid accidental rolling, **ALWAYS** set brakes when stroller is not being pushed.
- **AVOID STRANGULATION:**
 - **DO NOT** suspend strings or toys from the canopy.
 - **DO NOT** place stroller anywhere near cords from window blinds, draperies, phone, etc.
 - **DO NOT** place items with a string around your child's neck such as hood strings or pacifier cords.
 - If not properly secured, the child may slip into leg openings and strangle.
- When making adjustments to the stroller, **ALWAYS** ensure that all parts of the child's body are clear of any moving parts of the stroller.
- The canopy is not intended to provide UV protection.
- Sharp or heavy objects placed in pockets may cause damage to the stroller, or injury to the child.
- To ensure safety for your baby, please refer to the manufacturer's instructions for the use of your LiteMax or SafeMax infant car seat and keep all instructions available for reference.
- **DO NOT** lift stroller by using the LiteMax or SafeMax infant car seat handle when installed on stroller.
- If unable to securely attach the LiteMax or SafeMax infant car seat to bumper bar on this stroller, remove the car seat and contact **Evenflo ParentLink at 1-800-233-5921 (USA), 1-937-773-3971 (Canada), or 01-800-706-12-00 (Mexico).**
- To avoid serious injury, make sure the LiteMax or SafeMax infant car seat is securely snapped onto the car seat mounts.
- Some LiteMax or SafeMax infant car seats have a blanket/boot option that must be removed for proper attachment to the stroller.
- To avoid stroller instability and tip-overs, **DO NOT** load cup holder with over 1 lb (0.45 kg), the main cargo basket with over 10 lbs (4.5 kg), the mesh storage pocket with over 2 lb (.9 kg) or the ride-along board with over 50lbs (22.6kg).

IMPORTANT INFORMATION

Child Requirements Only use the stroller in the upright position with a child who is capable of sitting upright unassisted.

Maximum weight: 50 lbs (22.6 kg)

Maximum height: 38 inches (96 cm)

Ride-along board : 50lbs (22.6kg)

This stroller is intended to be used with 2 children at the same time – one in the child seating position and one on the Ride-along Board.

IMPORTANT: Read instructions carefully before use. Save these instructions for future reference. It is very important to assemble the stroller according to these instructions. **DO NOT USE YOUR STROLLER OR RIDE-ALONG BOARD UNTIL YOU HAVE READ AND UNDERSTOOD THESE INSTRUCTIONS.**

If you are missing parts, do not use stroller and call **Evenflo ParentLink at 1-800-233-5921 (U.S.A.), 1-937-773-3971 (Canada), or 01-800-706-12-00 (Mexico)** to order replacement parts.

Registration Information

Please register this product so we can reach you if there is a safety alert or recall. We will not sell, rent, or share your personal information. To register your product, please complete and mail the card that came with it or visit our online registration at **www.evenflo.com/registerproduct**.

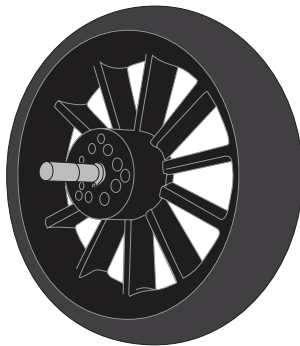
For future reference, record the Model Number and Date of Manufacture below. You can find this information on one of the rear stroller legs.

Model Number: _____ **Date of Manufacture:** _____

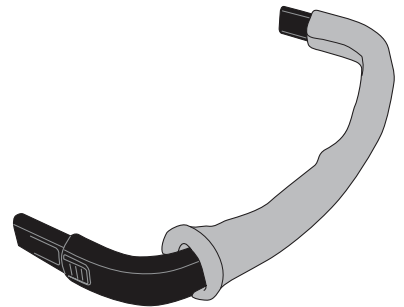
IDENTIFICATION OF PARTS



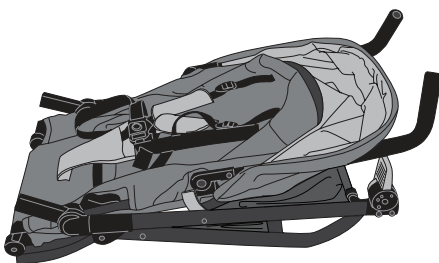
(2) Front Wheel Assembly



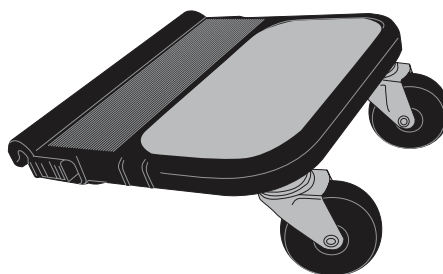
(2) Rear Wheel



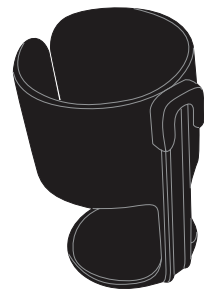
Bumper Bar



Frame

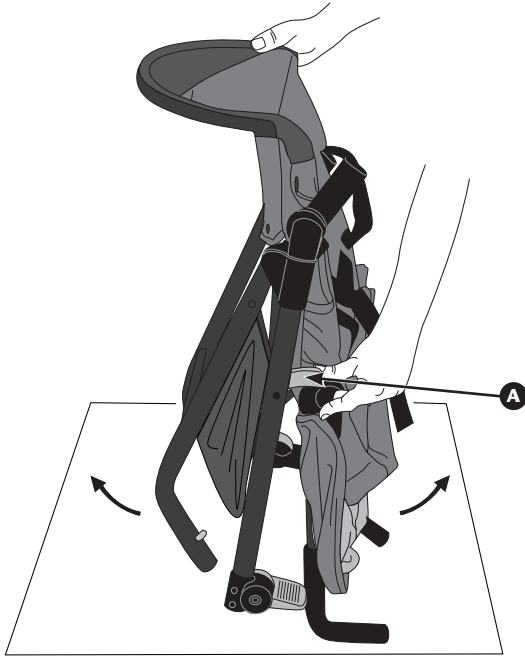


Ride-along Board



Cupholder

1



! WARNING

Remove and IMMEDIATELY discard the zip tie around footrest.



Care must be taken when folding or unfolding stroller to prevent finger injury in hinge areas.

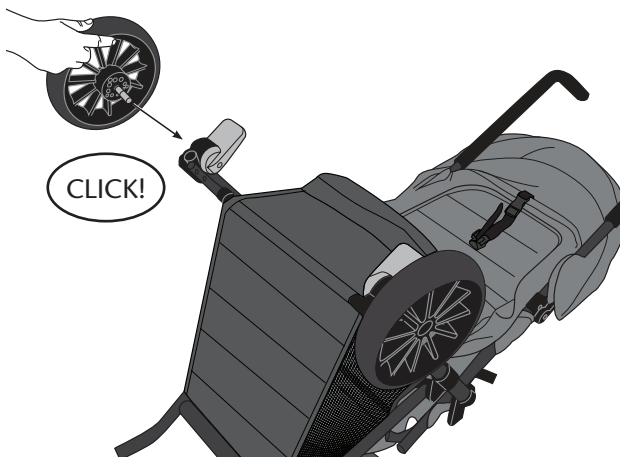
To protect flooring, place a protective covering (cardboard, towel, small rug or blanket) beneath the stroller during assembly.

Unlatch side frame lock **A**. Continue holding the lock open while unfolding the stroller.



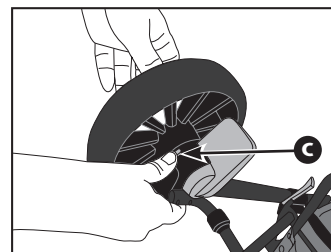
Grab the parent's handle **B** near the top of the canopy and pull upward until the stroller opens fully with an audible click. Make sure the stroller locks in the open position by pushing down on the parent's handle.

2



Turn the stroller upside down, as shown, so the rear of the stroller is facing upwards. To attach rear wheels, push wheel onto rear leg tube until it clicks into place. Repeat on other side.

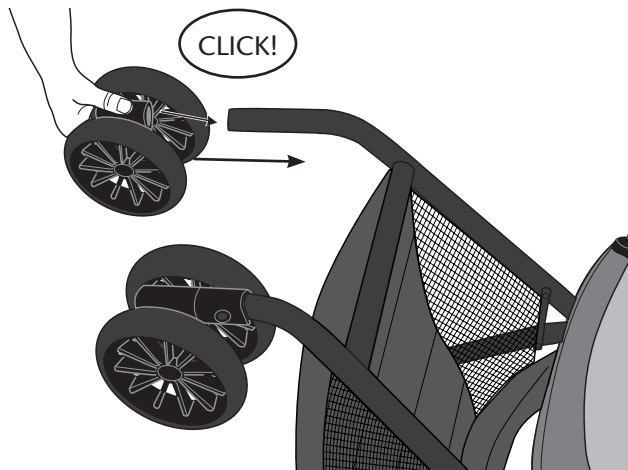
PULL ON wheels to make sure both of them are securely attached.



To remove, push metal button **C** and pull wheel off stroller.

ASSEMBLING YOUR STROLLER

3

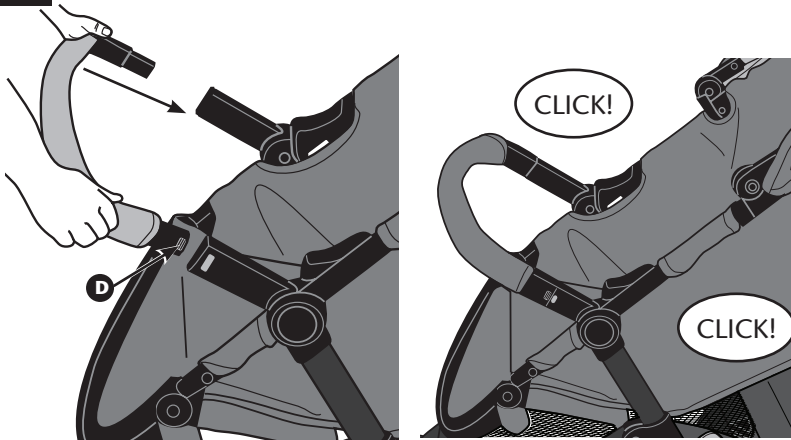


Turn the stroller so the front of the stroller is facing upwards, as shown.

Slide a front wheel assembly into the front frame leg until it locks into place with an audible click. Pull downward on the front wheel assembly to make sure it is locked securely. Repeat for other side.

Turn the stroller right side up onto its wheels.

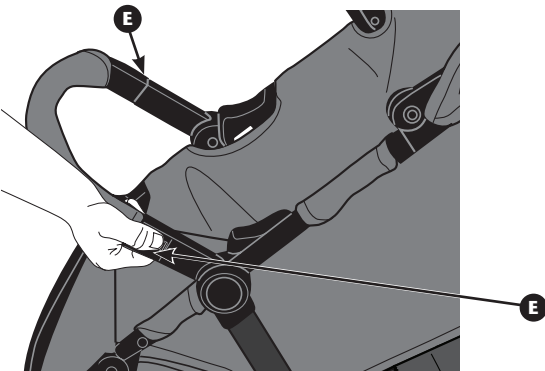
4



To attach bumper bar, push tabs **D** into openings on stroller. Make sure bumper bar locks into position with audible clicks.

Pull on the bumper bar to make sure it is locked into place.

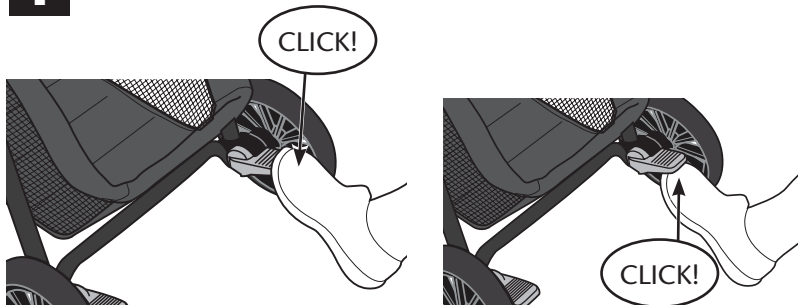
5



To remove the bumper bar, push both tabs **E** and remove the bar from the stroller.

USING YOUR STROLLER

1



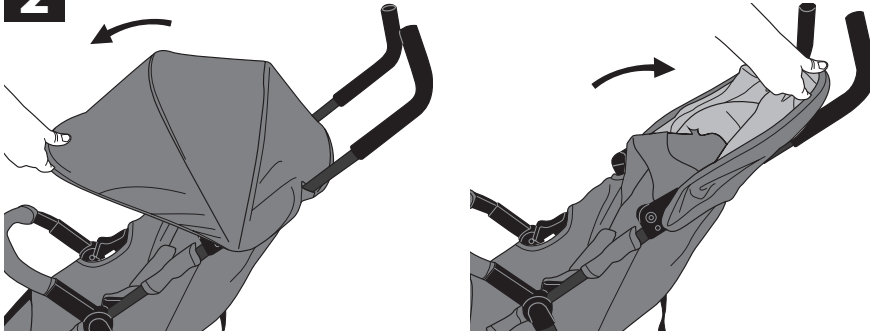
⚠ WARNING

Always lock both brakes. Make sure brakes are on by trying to push the stroller.

Step on the rear brake levers to LOCK the rear wheels on the stroller.

To release the brakes, LIFT UP on the brake levers.

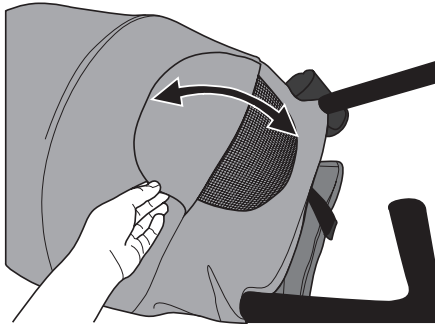
2



To extend canopy, pull it forward as shown.

To close, push canopy toward parent's handle as shown.

3

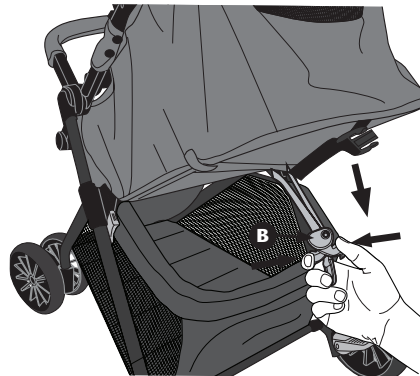
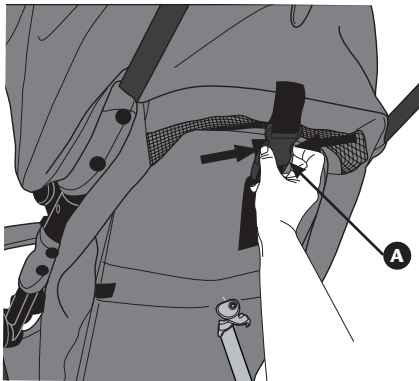


Canopy has a mesh window for more air flow and allows parent to check on the child. Simply lift up or down to open or close window.

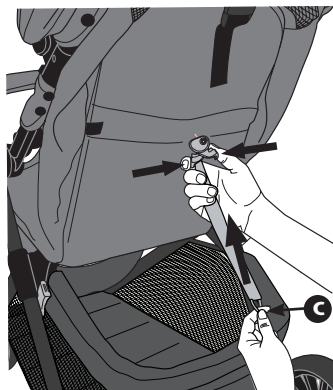
4

! WARNING

To avoid serious injury, **DO NOT** raise or recline seat with child in stroller.



To recline seat, unfasten the Seat Adjustment Buckle **A**, then squeeze adjuster **B** and pull down the recline strap on the rear of seat.

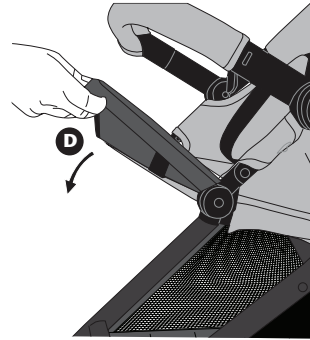
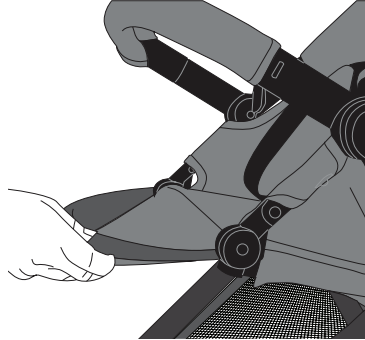
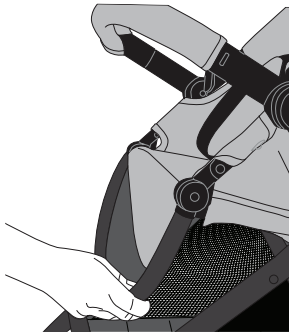


To raise the seat, hold the D-ring **C** on strap, then slide the adjuster toward the seat.

5

Position 1

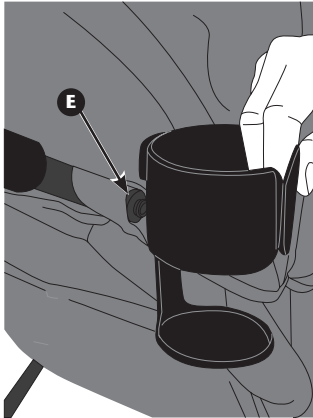
Position 2



To adjust footrest, lift up to Position 1 or Position 2.

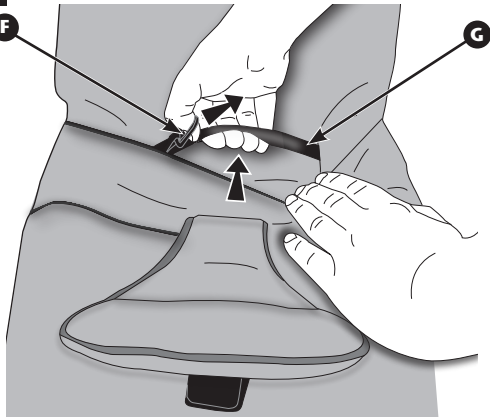
To lower, lift footrest **D** all the way UP then lower it.

6



To attach cupholder, slide down on the mount **E** on the side of the canopy as shown.

7



⚠ WARNING

Care must be taken when folding or unfolding stroller to prevent hand or finger injury to you or your child in hinge areas.

To fold the stroller, lock the rear brakes, close the canopy, and remove your child.

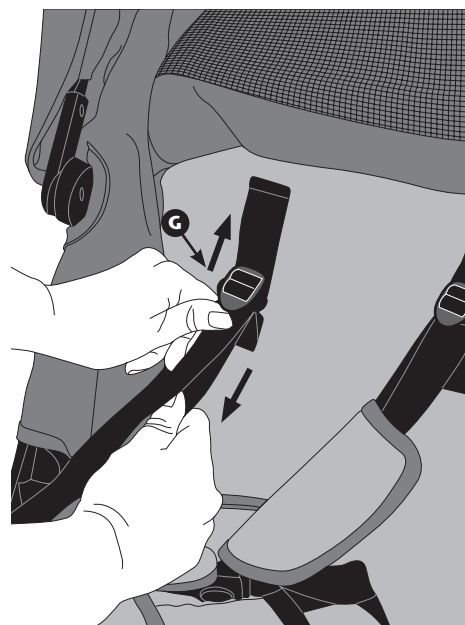
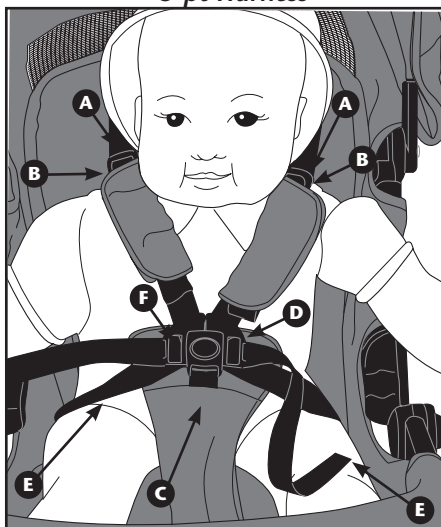
Pull ring **F** and hold, while pulling upward on the in-seat fold strap **G** until the side frame lock **H** clicks into place.

(Ring **F** not included on all models).

After you pull the in-seat fold strap, you may need to push the stroller together in order for the side frame lock to fully lock in place.



To unfold the stroller, unlatch the side frame lock **H**. Continue holding the lock open while unfolding the stroller. Grab the parent's handle near the top of the canopy and pull upward until the stroller opens fully with an audible click. Make sure the stroller locks in the open position by pushing down on the parent's handle. (see page 3).

5-pt Harness**⚠ WARNING**

To avoid serious injury from falling or sliding out, **ALWAYS** use waist restraint.

Note: Verify the stroller is locked in the open position by lifting up the rear of the stroller using the parent's handle.

Lock the rear brakes and remove the bumper bar (page 4).

5-point Harness:

The harness shoulder straps **A** must be at shoulder height or lower, closest to the baby's shoulders **B**.

Place the baby in the seat and bring the crotch panel **C** up between the child's legs. Fasten each buckle **D**. For a snug, comfortable fit: pull the shoulder straps **A** to tighten the shoulder restraint and pull the waist restraint straps **E** to tighten the waist restraint.

Note:

To loosen the waist straps **E**, push in the release button **F** on the buckle and pull.

To loosen shoulder straps push up on the retainer **G** while pulling down on the shoulder strap.

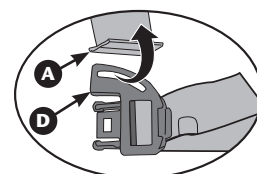
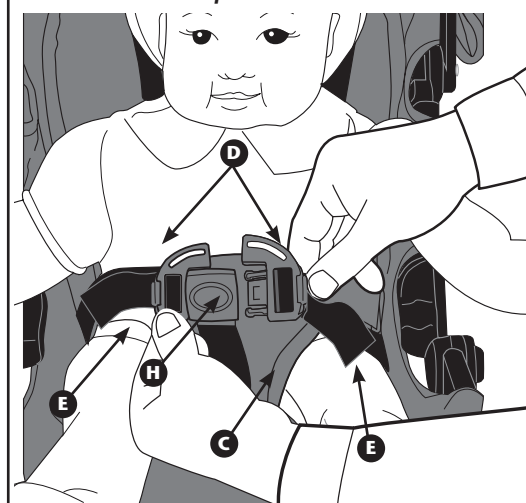
Once the child is properly restrained, re-attach the bumper bar. Make sure the bumper bar locks into position with audible clicks. Pull on the bumper bar to make sure it is locked into place.

3-point Harness:**To change from 5-point to 3-point harness:**

Unlock the Harness: Depress button **H** as shown.

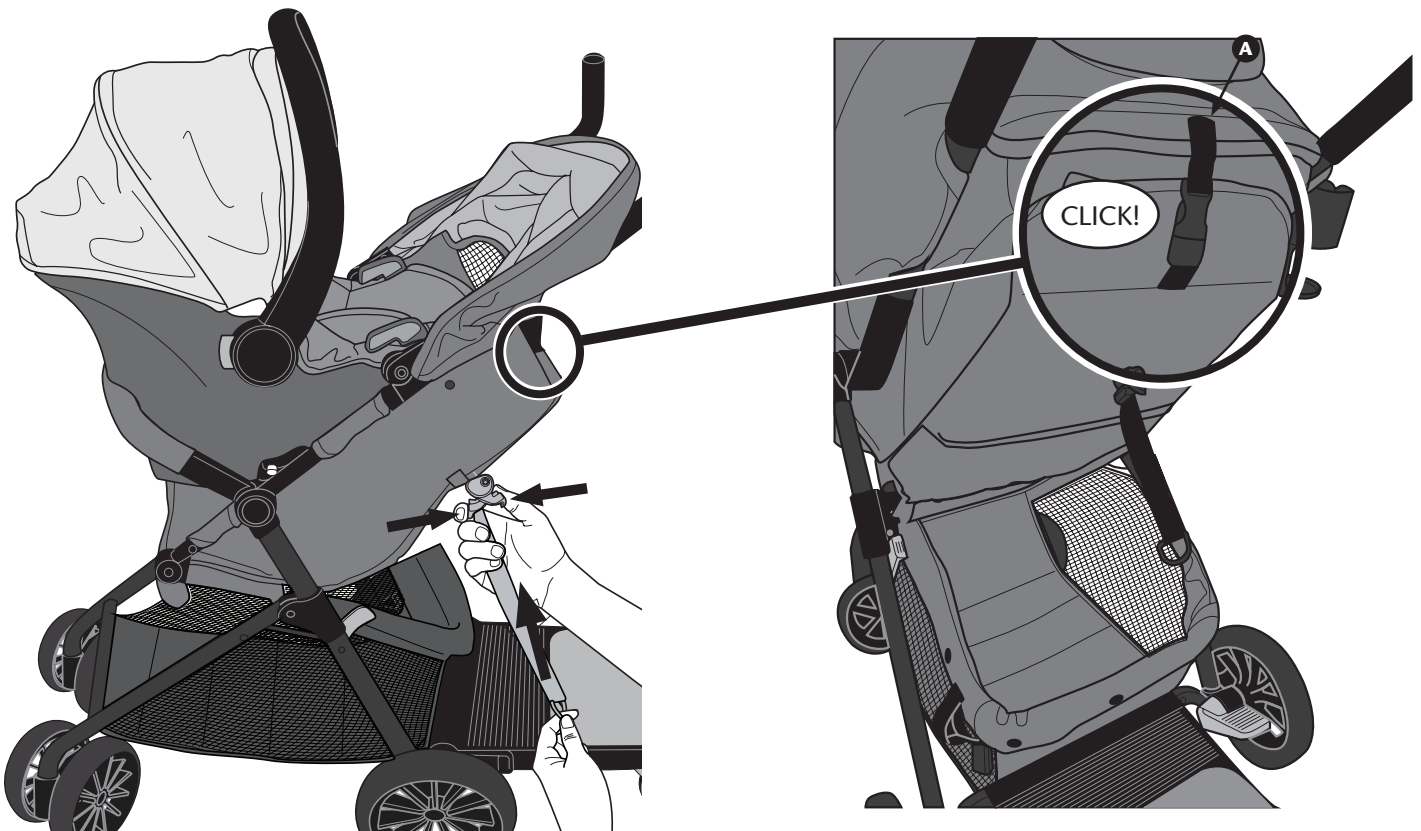
Remove harness shoulder strap **A** from each buckle **D**, as shown.

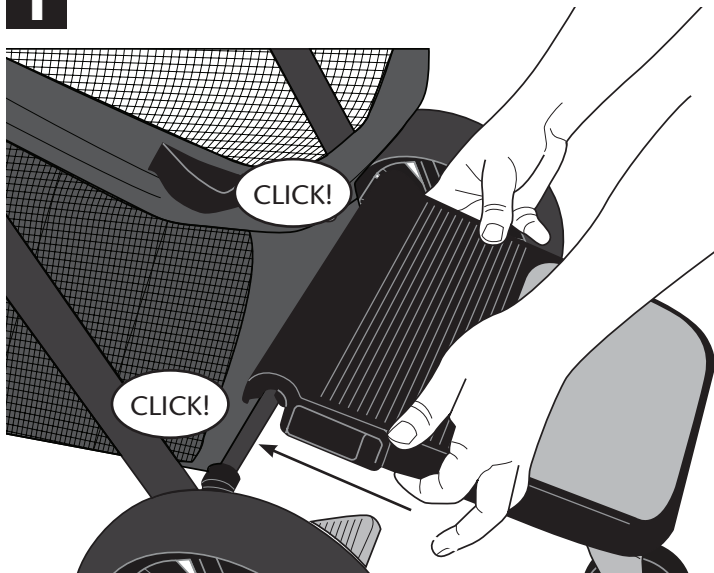
Store shoulder harness straps for future use.

**3-pt Harness**

⚠ WARNING

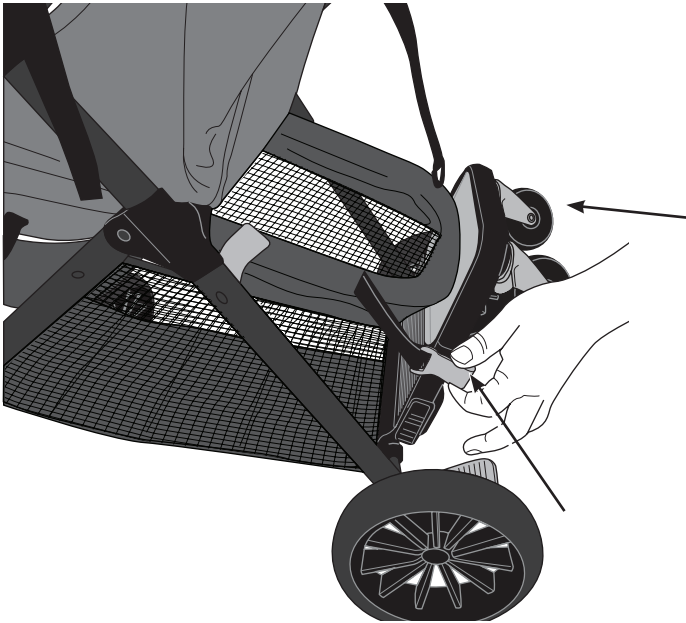
- **TO AVOID FALLS**, child must hold onto stroller at all times when standing on the Ride-Along Board.
 - Board holds 50lbs (22.7 kg). Use with only one child at a time.
 - **ALWAYS** have child wear shoes when standing on the Ride-Along board.
 - Always place seat in the fully upright position when a 2nd child is using the Ride-Along board. Only use the stroller in the upright position with a child who is capable of sitting upright unassisted.
 - **NEVER** leave your child unattended on the board or in the stroller.
 - Child **MUST** hold onto stroller handles at all times when standing on the Ride-along board.
 - Caregiver **MUST** have hands on stroller handle at all times while child is on board or in stroller.
 - **DO NOT** make sharp turns while child is on board.
 - **BEFORE** using always check to make sure board is securely attached to tube.
 - **DO NOT** allow child to play with the board.
 - **DO NOT** allow child to stand on board over curbs or rough surfaces.
 - **ALWAYS** help child on and off the board.
 - **TO AVOID POSSIBLE SLIPPING**, ALWAYS use caution if board becomes wet.
 - **POSSIBLE TIP HAZARD**, if child stands on board and hangs from the handles.
 - **DO NOT USE** if any parts are broken, damaged or missing.
- **IF YOUR CAR SEAT IS ATTACHED TO STROLLER WHEN USING THE RIDE-ALONG BOARD**, in order to allow more room for your child to stand on board, raise the seat up with the recline strap as far as you can without interfering with the infant car seat. Once the seat is completely raised, fasten the adjustment buckle **A** at the top of the seat as shown below.



1

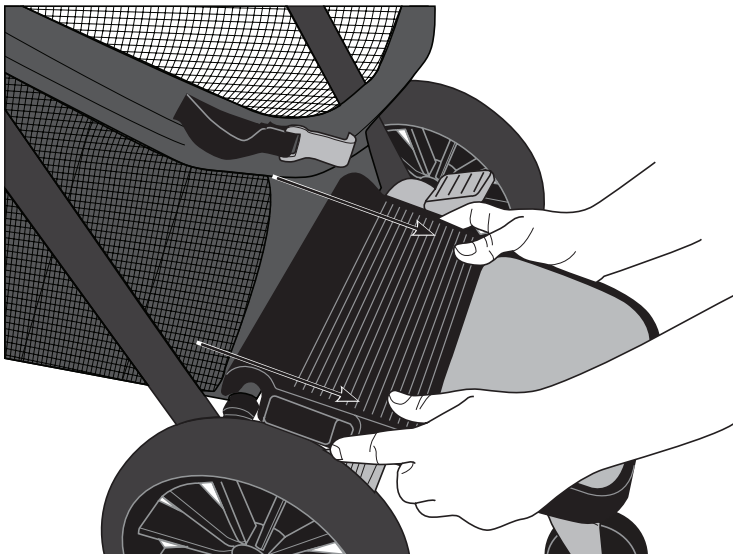
To attach the Ride-along board, clip it onto the rear leg tube until the buttons lock into place with an audible click.

CHECK to make sure it is securely attached by lifting up on it.

2

To store the Ride-along board when not in use or if you want to fold stroller with it attached, fold up the board toward the storage basket and fasten the clip on the side of the basket tube in between the grooves on the side of the board.

Stroller can be folded when the Ride-along board is stored. Follow folding stroller instructions on page 6.

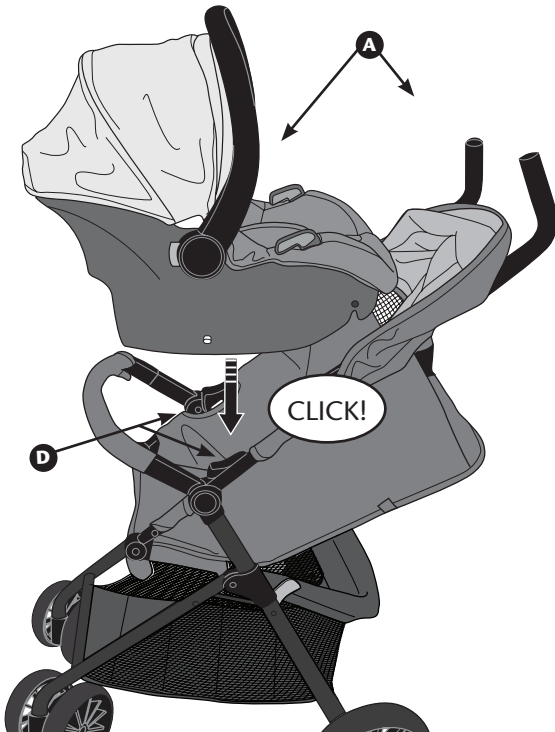
3

To remove the Ride-along board, slide the buttons back on the sides of the board and pull the board off the tube.

⚠ WARNING

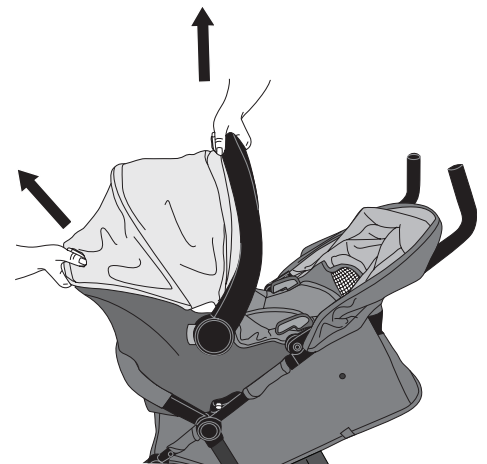
- **Only use the Evenflo LiteMax or SafeMax infant car seats with this stroller.** Other infant car seats or carriers are not designed to fit the stroller frame and if used with this stroller may result in serious injury to your child.
- Before using the LiteMax or SafeMax infant car seat with this stroller, read all the instructions provided with it and keep the instructions stored properly for future use.
- **DO NOT** lift stroller by using the LiteMax or SafeMax infant car seat handle when installed on stroller.
- If unable to securely attach LiteMax or SafeMax infant car seats to this stroller, remove the car seat and contact **Evenflo ParentLink at 1-800-233-5921 (USA), 1-937-773-3971 (Canada), or 01-800-706-12-00 (Mexico).**
- To avoid serious injury, make sure the LiteMax or SafeMax infant car seat is securely snapped onto the car seat mounts.
- Some LiteMax or SafeMax infant car seats have a blanket/boot option that must be removed for proper attachment to this stroller.

1. Fully recline the stroller seat back and unfasten the seat adjustment buckle (page 5).
2. Make sure the bumper bar is securely latched (page 4).
3. The LiteMax or SafeMax infant car seat **A** **MUST** be facing the parent when installed.
Position infant car seat over the stroller. Touch rear vertical surface **B** of infant car seat against rear vertical surface **C** of bumper bar. Lower the infant car seat into the stroller and push down on handle. Infant car seat will click when fully locked into place.
4. Pull up on the front and back of the LiteMax or SafeMax infant car seat to test that it is properly locked into place.

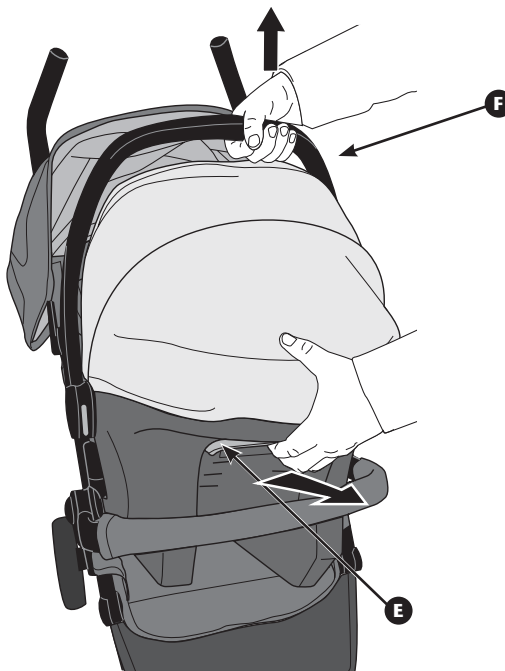


CHECKLIST FOR PROPER INSTALLATION

- Make sure the LiteMax or SafeMax infant car seat **A** is in the rear-facing position (facing the parent).
- Make sure the LiteMax or SafeMax infant car seat is securely locked into the car seat mounts **D** and resting on the bumper bar **C**.
- Pull up on the front and back of the LiteMax or SafeMax infant car seat to test that it is properly locked into place.



To remove the infant car seat, pull the release handle **E** with one hand while lifting up on the carry handle **F** with the other hand.



CARE AND MAINTENANCE

- Clean minor spills and stains on cloth or plastic surfaces with cold water and mild soap. Air dry.
- Metal and plastic parts can be wiped clean with a soft damp cloth and dried with a soft cloth. **DO NOT** use abrasive cleaners or solvents.
- An occasional drop of vegetable oil may reduce wear and tear on moving parts.

LIMITED WARRANTY

For a period of 90 days from the original purchase of this Product, Evenflo warrants to the original end user ("Purchaser") this Product (including any accessories) against defects in material or workmanship. Evenflo's sole obligation under this express limited warranty shall be, at Evenflo's option, to repair or replace any Product that is determined to be defective by Evenflo and determined to be covered by this warranty.

Repair or replacement as provided under this warranty is the exclusive remedy of the Purchaser. Proof of purchase in the form of a receipted invoice or bill of sale evidencing that the Product is within the warranty period must be presented to obtain warranty service. This express limited warranty is extended by Evenflo ONLY to the original Purchaser of the Product and is not assignable or transferable to subsequent purchasers or end users of the Product. For warranty service, contact Evenflo's ParentLink Consumer Resource Center at 1-800-233-5921 or www.evenflo.com.

EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS HEREBY DISCLAIMED. EVENFLO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY KIND FOR BREACH OF THE EXPRESS LIMITED WARRANTY ON THIS PRODUCT, OR ANY WARRANTY IMPLIED BY OPERATION OF LAW. OTHER THAN THE EXPRESS LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, THERE ARE NO OTHER WARRANTIES THAT ACCOMPANY THIS PRODUCT AND ANY ORAL, WRITTEN OR ANY OTHER EXPRESS REPRESENTATION OF ANY KIND IS HEREBY DISCLAIMED.

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

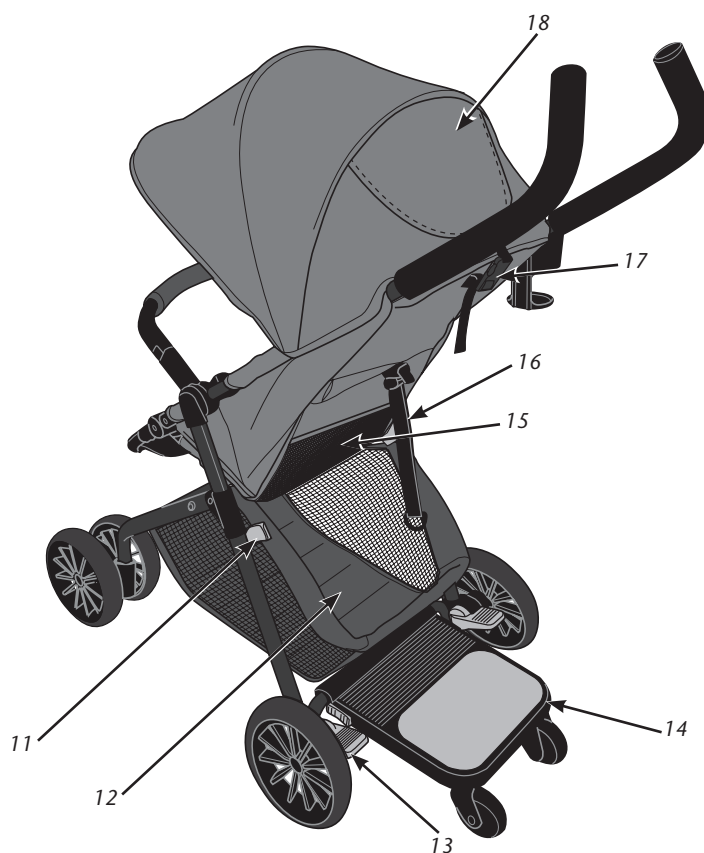
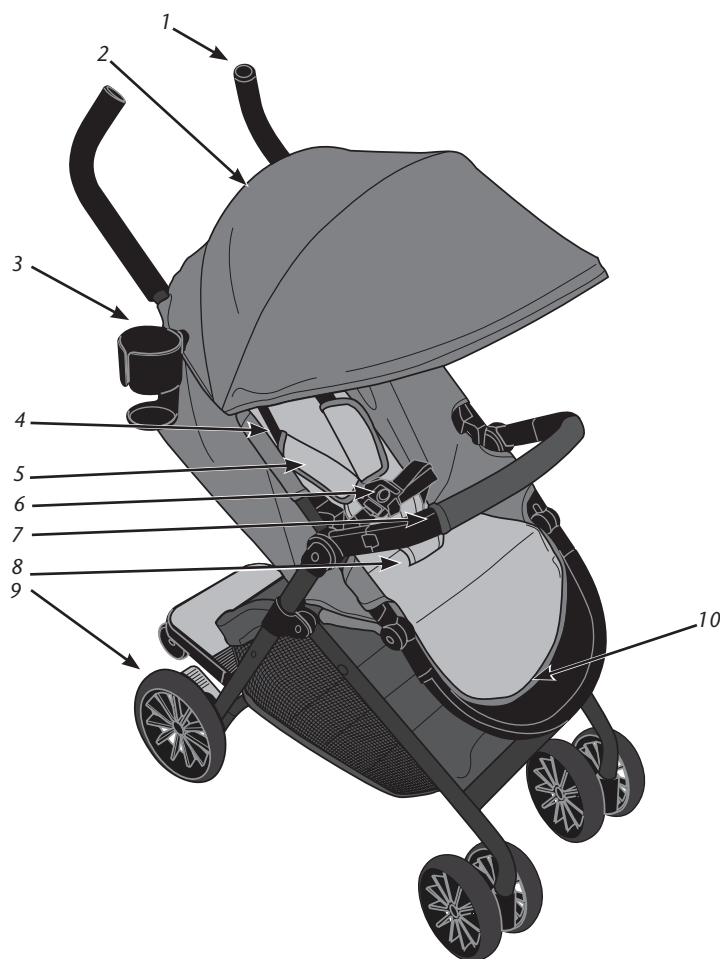
- www.evenflo.com • USA: 1-800-233-5921 8 AM – 5 PM E.T.
- Canada: 1-937-773-3971 • México: 01-800-706-12-00

TABLE DES MATIÈRES

Avertissements	13
Informations importantes	14
Identification des pièces	14
Assemblage de la poussette	15
Utilisation de la poussette	17
Utilisation de la planche à roulettes	20
Utilisation de la poussette avec un siège d'auto pour nouveau-né LiteMax ^{MC} ou SafeMax ^{MC}	22
Entretien et nettoyage	23
Garantie limitée	23

CARACTÉRISTIQUES

Accommode uniquement les sièges d'auto pour nouveau-né LiteMax ou SafeMax Evenflo (voir la page 22)



- 1.** Guidon pour parent
- 2.** Auvent
- 3.** Porte-tasse
- 4.** Sangles d'épaule

- 5.** Couvre-sangles
- 6.** Boucle
- 7.** Barre de protection
- 8.** Sangle de pliage incorporée (située sous la poche)
- 9.** Roue

- 10.** Repose-pied
- 11.** Verrouillage du châssis latéral
- 12.** Panier de rangement
- 13.** Freins
- 14.** Planche à roulettes

- 15.** Poche de rangement en maille
- 16.** Sangle d'inclinaison multi-positions
- 17.** Boucle de réglage du siège
- 18.** Fenêtre de l'auvent

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

• www.evenflo.com • USA : 1-800-233-5921 8 h à 17 h, heure normale de l'Est
 • Canada : 1-937-773-3971 • Mexique : 01-800-706-12-00

AVERTISSEMENT

LIRE ET SUIVRE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS! SINON CELA POURRAIT ÊTRE SOURCE DE BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES!

- **Utiliser uniquement les sièges d'auto pour nouveau-né LiteMax^{MC} ou SafeMax^{MC} Evenflo avec cette poussette.** D'autres sièges d'auto pour nouveau-né ou porte-bébé ne sont pas conçus pour s'adapter dans le cadre de la poussette, ce qui peut résulter en blessures graves à l'enfant s'ils sont utilisés avec cette poussette.
- **La poussette est destinée à être utilisée avec un enfant qui peut rester assis sans aucune aide.** La poussette n'est pas recommandée pour les nourrissons.
- **NE JAMAIS** laisser l'enfant sans surveillance. **TOUJOURS** garder l'enfant dans le champ de vision lorsqu'il est dans la poussette.
- Assemblage par un adulte impératif. Être prudent lors du déballage et de l'assemblage; contient des petites pièces et des bords tranchants.
- Afin d'éviter le danger éventuel d'étouffement, retirer et mettre au rebut le matériel d'emballage avant d'utiliser ce produit.
- Éviter les blessures graves occasionnées par chute ou glissement hors de la poussette. **TOUJOURS** utiliser la ceinture de taille.
- **NE PAS** porter ou faire rouler la poussette sur un escalier ou sur un escalator si un enfant est assis dans celle-ci.
- **NE PAS** suspendre d'articles sur le guidon ou les placer sur le pare-soleil, car ils peuvent faire basculer la poussette et blesser l'enfant.
- S'assurer que la poussette est complètement assemblée et bloquée en position ouverte avant de l'utiliser.
- **TOUJOURS** être prudent en roulant sur des trottoirs ou des marches et ne jamais utiliser la poussette à toute autre fin que celle du transport de l'enfant. Pousser la poussette uniquement à une allure normale de marche; la pousser plus rapidement risque d'entraîner une perte de contrôle et d'occasionner des blessures à l'enfant.
- **NE PAS** mettre de liquides chauds dans les porte-gobelets. Les éclaboussures peuvent vous brûler ou brûler l'enfant.
- Afin d'éviter les blessures graves occasionnées par chute de l'enfant hors de la poussette, **NE PAS** relever ou incliner le siège si l'enfant est dans la poussette.
- **NE PAS** utiliser la poussette si des pièces sont manquantes ou cassées.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de grimper sur la poussette, dans celle-ci, hors ou autour de celle-ci.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de se tenir debout sur le repose-pied. La poussette peut se renverser et blesser l'enfant.
- **NE PAS** porter d'autres enfants, d'articles ou d'accessoires supplémentaires dans la poussette ou sur celle-ci à moins que cela ne soit recommandé dans ces instructions. Le siège de la poussette est destinée à être utilisée avec un seul enfant et pour accommoder uniquement le poids supplémentaire du rangement comme mentionné dans ces instructions.
- Il faut faire preuve de prudence lors du pliage ou du dépliage de la poussette afin d'empêcher de se pincer les doigts ou de pincer les doigts de l'enfant dans les zones de charnières. S'assurer que l'enfant n'est pas dans le siège ou à proximité de la poussette lors de son pliage ou de son dépliage.
- **NE JAMAIS** laisser la poussette sur une colline ou sur une pente, même si les freins sont bloqués. La poussette peut se renverser et blesser l'enfant.
- Pour éviter que la poussette ne se mette à rouler par accident, **TOUJOURS** engager les freins lorsqu'elle n'est pas poussée.
- **ÉVITER LES RISQUES D'ÉTRANGLEMENT :**
 - **NE PAS** suspendre de cordons ou de jouets au pare-soleil.
 - **NE PAS** placer la poussette à proximité de cordons de stores, de rideaux, de téléphone, etc.
 - **NE PAS** placer d'articles à cordon autour du cou de l'enfant notamment, des cordons de capuchons ou de sucettes.
 - Si l'enfant n'est pas bien attaché, il peut glisser hors des ouvertures de jambes et s'étrangler.
- Lors du réglage de la poussette, **TOUJOURS** s'assurer que toutes les parties du corps de l'enfant sont éloignées des pièces mobiles de la poussette.
- Le pare-soleil n'est pas conçu pour protéger des rayons UV.
- Des objets à bords tranchants ou lourds placés dans les poches peuvent endommager la poussette ou blesser l'enfant.
- Afin d'assurer la sécurité du bébé, se référer au mode d'emploi du fabricant concernant l'utilisation du siège d'auto pour nouveau-né LiteMax et garder toutes les instructions disponibles pour référence.
- **NE PAS** soulever la poussette en se servant de la poignée de transport du siège d'auto pour nouveau-né LiteMax ou SafeMax lorsqu'il est monté sur la poussette.
- S'il n'est pas possible d'attacher le siège d'auto pour nouveau-né LiteMax ou SafeMax en toute sécurité à la barre de protection de cette poussette, retirer le siège d'auto et contacter le **ParentLink Evenflo au 1-800-233-5921 (É.-U.), au 1-937-773-3971 (Canada), ou au 01-800-706-12-00 (Mexique).**
- Afin d'éviter les blessures graves, s'assurer que le siège d'auto pour nouveau-né LiteMax ou SafeMax est bien enclenché dans les fixations du siège d'auto.
- Certains sièges d'auto pour nouveau-né LiteMax ou SafeMax sont équipés d'un couvre-pied en option qui doit être retiré pour attacher correctement le siège d'auto à la poussette.
- Afin d'éviter l'instabilité ou le basculement de la poussette, **NE PAS** mettre plus de 0,45 kg (1 lb) dans le porte-gobelet, plus de 4,5 kg (10 lb) dans le panier de rangement principal, la poche de rangement en maille avec plus de 0,9 kg (2 lb) ou plus de 22,6 kg (50 lb) dans la planche à roulettes.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Conditions requises pour l'enfant - Utiliser uniquement cette poussette en position droite avec des enfants qui peuvent rester assis sans aucune aide.

Poids maximum : 22,6 kg (50 lb)

Taille maximale : 96 cm (38 po)

Planche à roulettes : 22,6 kg (50lb)

Cette poussette est destinée à être utilisée avec 2 enfants en même temps – un enfant assis dans la poussette, l'autre sur la planche à roulettes.

IMPORTANT : Lire soigneusement les instructions avant l'utilisation. Garder ces instructions pour référence ultérieure. Il est très important d'assembler cette poussette en suivant ces instructions. **NE PAS UTILISER CETTE POUSSETTE OU LA PLANCHE À ROULETTES AVANT D'AVOIR LU ET COMPRIS CES INSTRUCTIONS.**

Si des pièces manquent, appeler le ParentLink **Evenflo** au **1-800-233-5921 (É.-U.)**, **1-937-773-3971 (Canada)** ou **01-800-706-12-00 (Mexique)** pour commander des pièces de rechange.

Informations d'enregistrement

Nous vous prions d'enregistrer ce produit afin de pouvoir être contacté en cas d'avertissement de sécurité ou de rappel. Nous nous engageons à ne pas vendre, louer ou partager vos informations personnelles. Pour enregistrer ce produit, remplir et envoyer la carte jointe à la poussette ou visiter notre site d'enregistrement en ligne à **www.evenflo.com/registerproduct**.

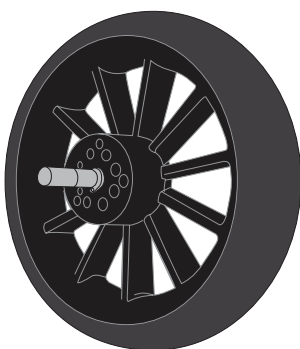
Pour référence ultérieure, noter ci-dessous le numéro de modèle et la date de fabrication. Ces informations se trouvent sur l'un des pieds arrière de la poussette.

Numéro de modèle : _____ **Date de fabrication** : _____

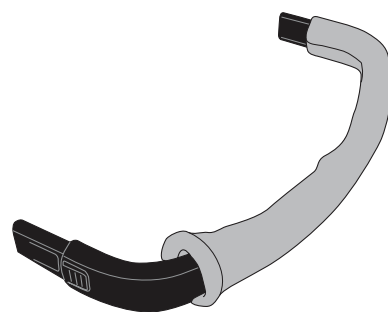
IDENTIFICATION DES PIÈCES



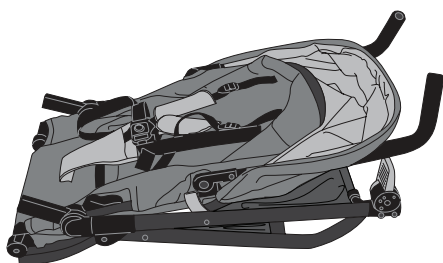
(2) Ensemble de roue avant



(2) Roue arrière



Barre de protection



Châssis

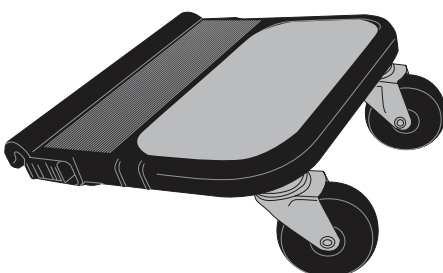
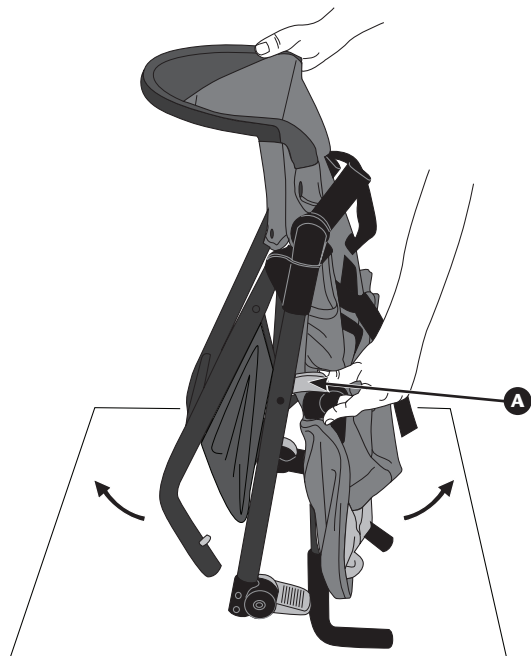


Planche à roulettes



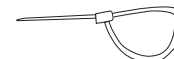
Porte-tasse

1



⚠ AVERTISSEMENT

Retirez l'attache qui se trouve autour du repose-pied et jetez-la IMMÉDIATEMENT.



Il faut faire preuve de prudence lors du pliage ou du dépliage de la poussette afin d'empêcher les blessures aux doigts dans les zones de charnières.

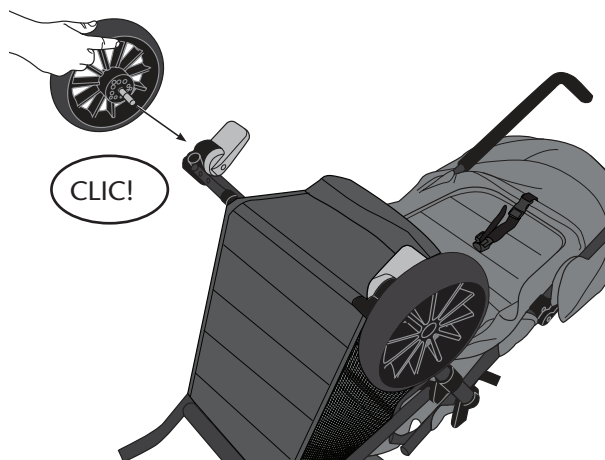
Afin de protéger le recouvrement du sol, mettre une couverture de protection (carton, serviette, petit tapis ou couverture) en dessous de la poussette pendant l'assemblage.

Débloquer le verrouillage du châssis latéral **A**. Maintenir le verrouillage en position ouverte pendant le dépliage de la poussette.

Prendre en main le guidon pour parent **B** à proximité de l'auvent et le tirer vers le haut jusqu'à ce que la poussette s'ouvre complètement avec un clic audible. S'assurer que la poussette se bloque en position ouverte en appuyant sur la poignée pour parent.



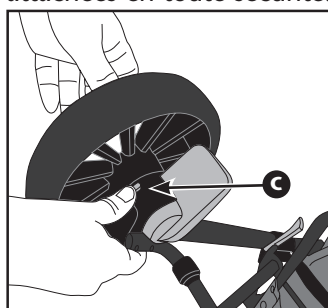
2



Mettre la poussette à l'envers, comme illustré, de façon à orienter l'arrière de la poussette vers le haut.

Pour fixer les roues arrière, pousser une roue sur le tube d'une patte arrière jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place. Répéter l'opération de l'autre côté.

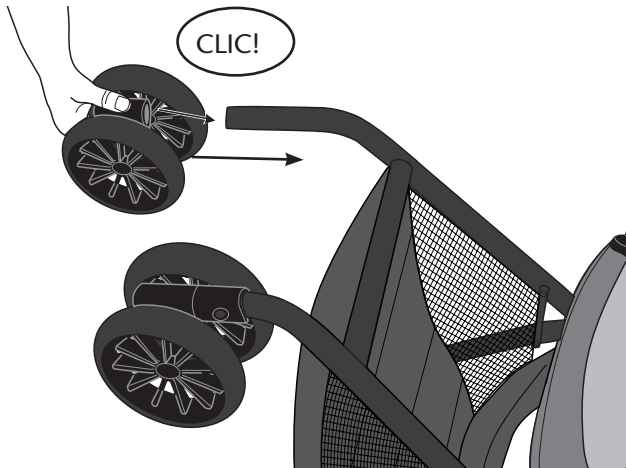
TIRER SUR les roues pour s'assurer qu'elles sont toutes deux attachées en toute sécurité.



Pour retirer, appuyer sur le bouton en métal **C** et retirer la roue de la poussette.

ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE

3

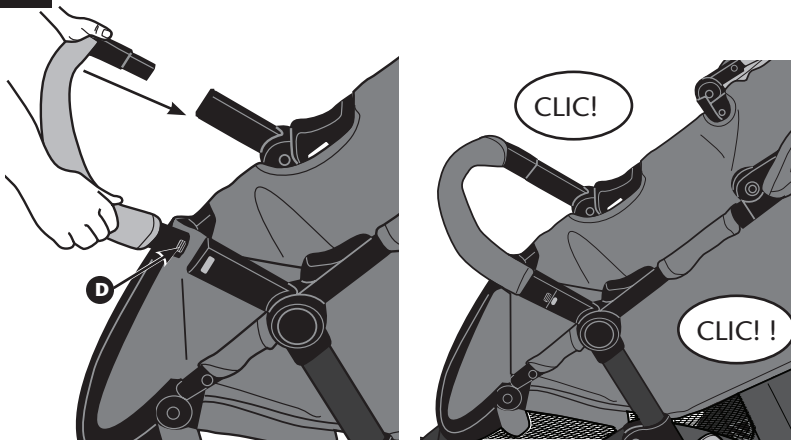


Tourner la poussette de façon à orienter le devant de la poussette vers le haut, comme illustré.

Faire glisser un ensemble de roue avant sur le pied avant du cadre jusqu'à ce qu'il se bloque avec un clic audible. Tirer l'ensemble de roue avant vers le bas pour s'assurer qu'il est bien enclenché. Répéter pour l'autre côté.

Remettre la poussette à l'endroit sur ses roues.

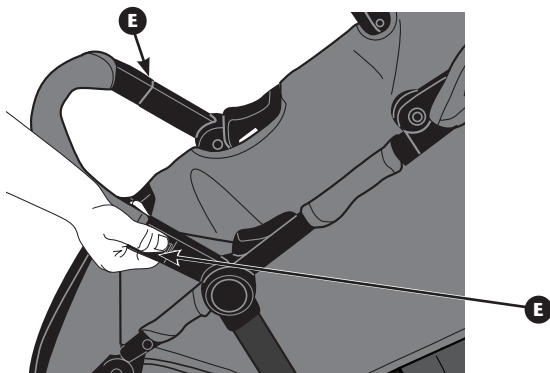
4



Pour attacher la barre de protection, pousser les ergots **D** dans les orifices de la poussette. S'assurer que la barre de protection se bloque en position avec des clics audibles.

Tirer sur la barre de protection pour s'assurer qu'elle est bloquée en place.

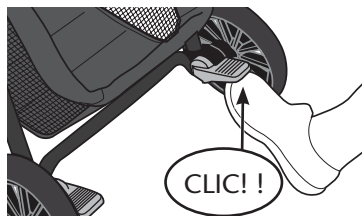
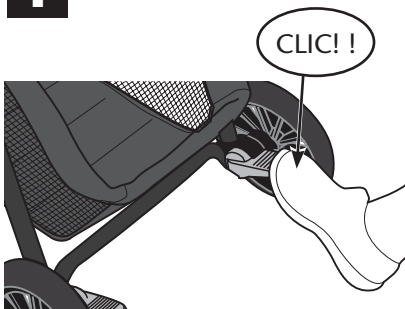
5



Pour retirer la barre de protection, pousser sur les deux ergots **E** et retirer la barre de la poussette.

UTILISATION DE LA POUSSETTE

1



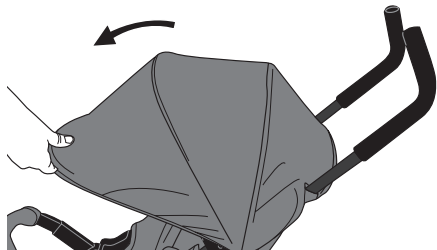
⚠ AVERTISSEMENT

Toujours appliquer les deux freins. S'assurer que les freins sont actionnés en tentant de pousser sur la poussette.

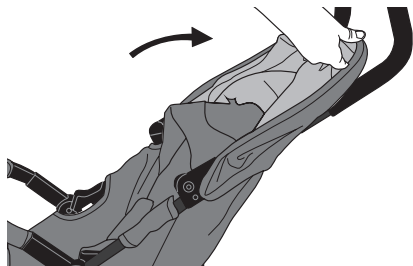
Appuyer sur les leviers de frein arrière pour **BLOQUER** les roues arrière de la poussette.

Pour désengager les freins, **RELEVER** les leviers de frein.

2

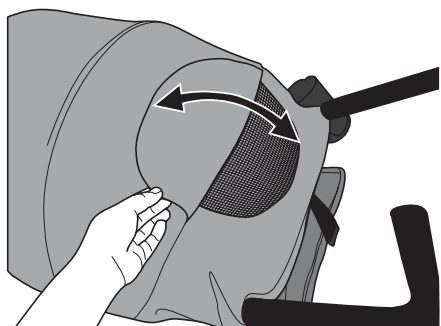


Pour étendre l'auvent, le tirer vers l'avant comme illustré.



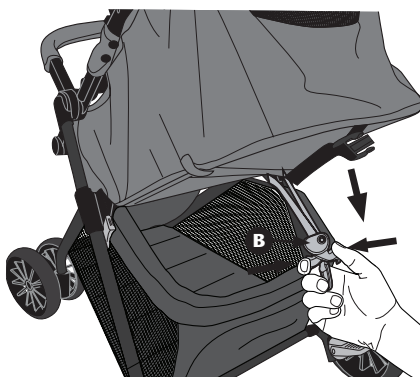
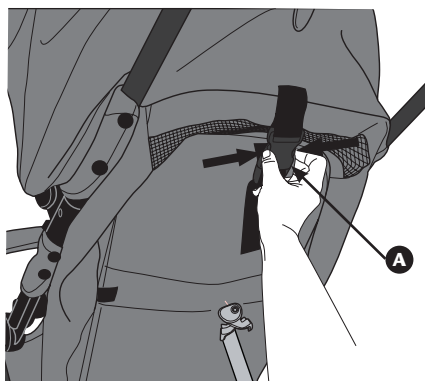
Pour le fermer, pousser l'auvent vers le guidon pour parent comme illustré.

3



L'auvent, doté d'une fenêtre en maille pour plus de ventilation, permet au parent de surveiller l'enfant. Il suffit de soulever ou d'abaisser pour ouvrir ou fermer la fenêtre.

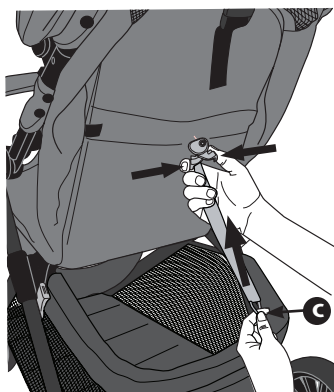
4



⚠ AVERTISSEMENT

Pour éviter les blessures graves, **NE PAS** relever ou incliner le siège si un enfant se trouve dans la poussette.

Pour incliner le siège, détacher la boucle de réglage du siège **A**, appuyer sur le réglage **B** et tirer la sangle d'inclinaison, située derrière le siège, vers le bas.

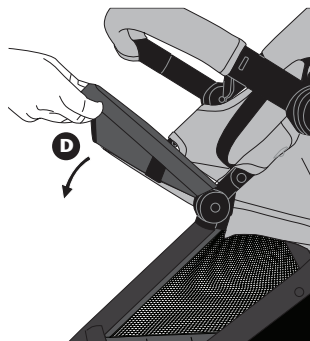
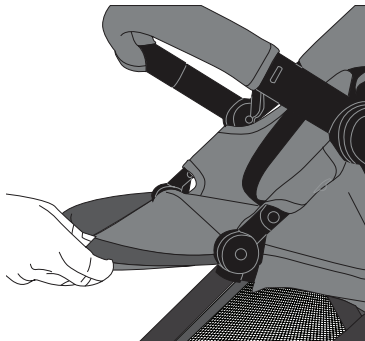
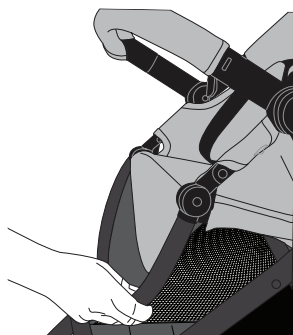


Pour relever le siège, prendre en main l'anneau en D **C** de la sangle et faire glisser le réglage vers le siège.

5

Position 1

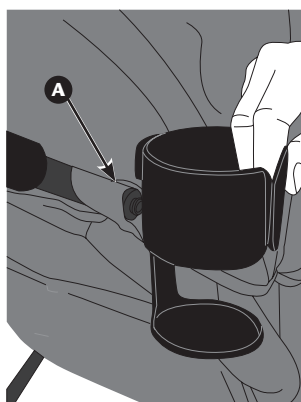
Position 2



Pour ajuster le repose-pied, relever en Position 1 ou Position 2.

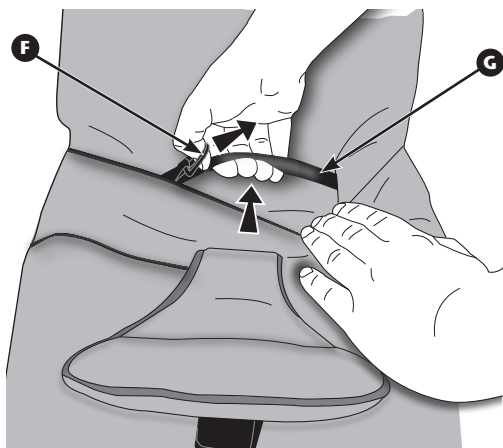
Pour l'abaisser, relever le repose-pied **D** complètement vers le haut puis l'abaisser.

6



Pour attacher le porte-tasse, le faire glisser sur la fixation sur **E** le côté de l'auvent comme illustré.

6



⚠ AVERTISSEMENT

Il faut faire preuve de prudence lors du pliage ou du dépliage de la poussette afin d'empêcher de se pincer les mains ou les doigts ou de pincer les mains ou les doigts de l'enfant dans les zones de charnières.

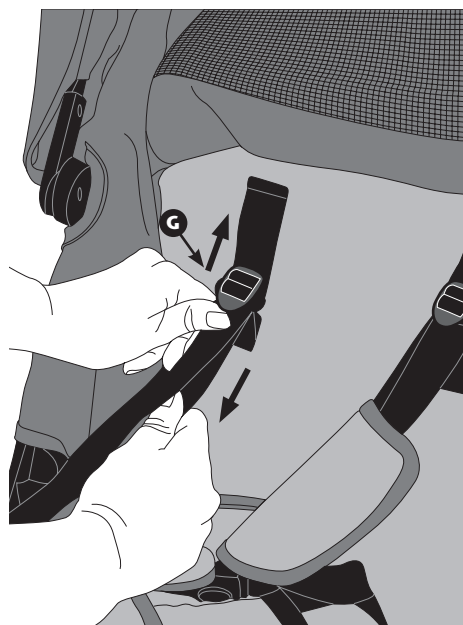
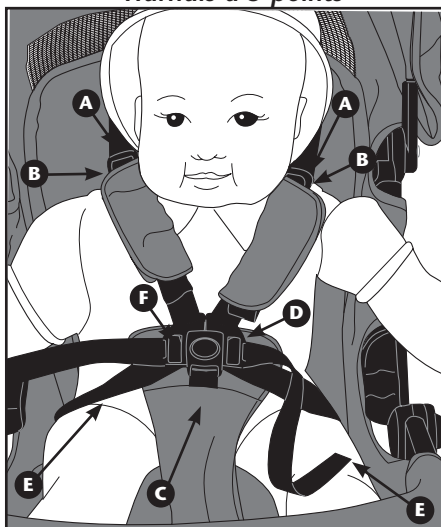
Pour plier la poussette, bloquer les freins arrière, fermer l'auvent et retirer l'enfant. Tirer l'anneau **F** et le maintenir tout en tirant la sangle de pliage du siège **G** vers le haut jusqu'à enclenchement du verrouillage latéral du châssis **H**.

(Anneau **F** Non comprise sur tous les modèles).

Après avoir tiré sur la sangle de pliage située sur le siège, il faudra peut-être pousser sur la poussette pour la mettre ensemble afin de pouvoir engager à fond le verrouillage latéral du châssis.



Pour déplier la poussette, débloquer le verrouillage latéral du châssis **H**. Maintenir le verrouillage en position ouverte pendant le dépliage de la poussette. Prendre en main le guidon pour parent à proximité du haut de la capote et le tirer vers le haut jusqu'à ce que la poussette s'ouvre complètement avec un clic audible. S'assurer que la poussette se bloque en position ouverte en appuyant sur le guidon pour parent (voir page 15).



⚠ AVERTISSEMENT

Pour éviter les blessures graves occasionnées par chute ou glissement hors de la poussette, **TOUJOURS** utiliser la ceinture de retenue.

Remarque : S'assurer que poussette est verrouillée en position ouverte en soulevant son arrière à l'aide du guidon pour parent.

Bloquer les freins arrière et retirer la barre de protection (page 16).

Harnais à 5 points :

Les sangles d'épaule du harnais **A** doivent commencer à la hauteur de l'épaule ou plus bas, le plus proches des épaules de l'enfant **B**.

Asseoir le bébé sur le siège et faire passer le panneau d'entrejambe **C** entre les jambes de l'enfant. Attacher chaque boucle **D**. Pour un bon ajustement confortable : tirer les sangles d'épaule **A** pour serrer la retenue d'épaule et tirer les sangles de la retenue de taille **E** pour serrer la retenue de taille.

Remarque :

Pour desserrer les sangles de la ceinture **E**, appuyer sur le bouton de désenclenchement **F** situé sur la boucle et tirer.

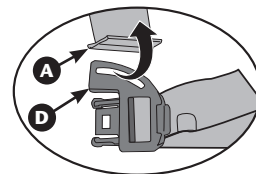
Pour desserrer les sangles d'épaule, relever la retenue **G** tout en appuyant sur la sangle d'épaule.

Une fois l'enfant maintenu correctement, rattacher la barre de protection. S'assurer que la barre de protection se bloque en position avec des clics audibles. Tirer sur la barre de protection pour s'assurer qu'elle est bloquée en place.

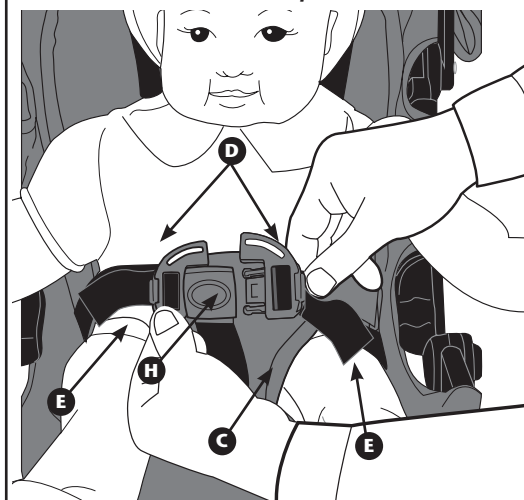
Harnais à 3 points :

Changement d'un harnais à 5 points à un harnais à 3 points :

Pour Déverrouiller le Harnais : Enfoncez le bouton **H** comme illustré. Retirer la sangle d'épaule du harnais **A** de chaque boucle **D**, comme illustré. Ranger la sangle du harnais d'épaules pour utilisation ultérieure.

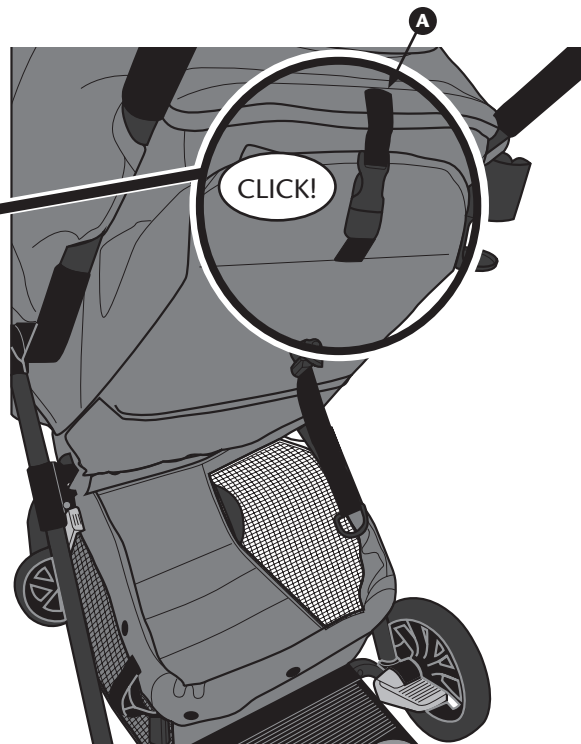
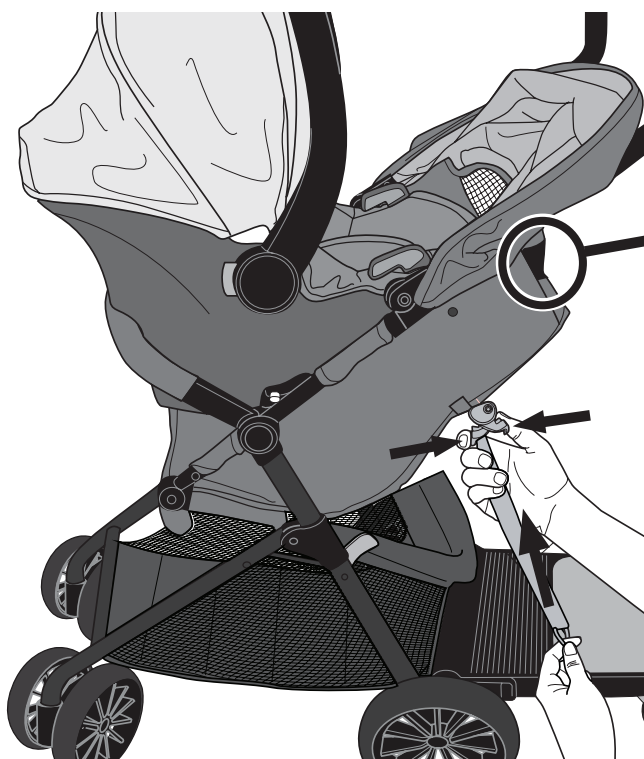


Harnais à 3 points

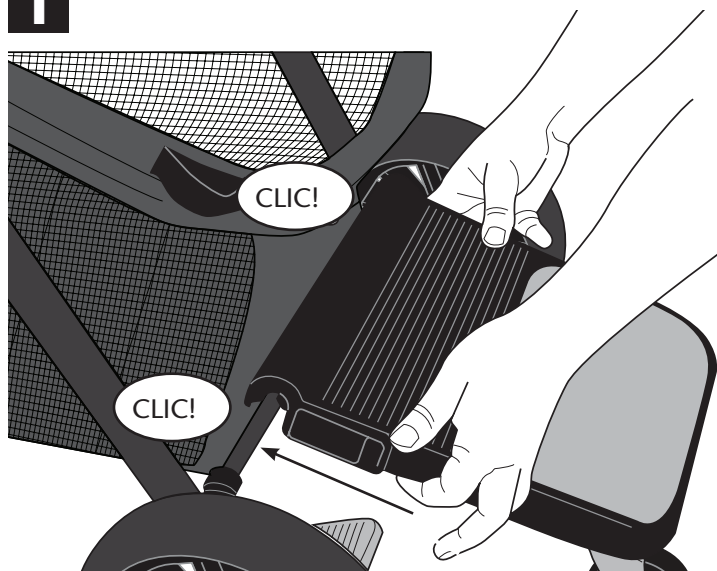


⚠ AVERTISSEMENT

- **POUR ÉVITER LES CHUTES**, l'enfant doit se tenir à la poussette à tout moment lorsqu'il se tient sur la planche à roulettes.
- La planche peut supporter un poids de 22,7 kg (50 lb). N'utiliser qu'avec un seul enfant à la fois.
- L'enfant doit **TOUJOURS** porter des chaussures lorsqu'il est debout sur la planche à roulettes.
- Toujours mettre le siège dans sa position la plus droite lorsqu'un 2ème enfant est debout sur la planche à roulettes. Utiliser uniquement cette poussette en position droite avec des enfants qui peuvent rester assis sans aucune aide.
- **NE JAMAIS** laisser un enfant sans supervision sur la planche ou dans la poussette.
- L'enfant **DOIT** se tenir au guidon de la poussette à tout moment lorsqu'il se tient sur la planche à roulettes.
- L'adulte **DOIT** avoir les mains sur le guidon de la poussette à tout moment lorsque l'enfant est sur la planche ou dans la poussette.
- **NE PAS** faire de virages serrés lorsque l'enfant se trouve sur la planche.
- **AVANT** toute utilisation, s'assurer que la planche est bien attachée au tube.
- **NE PAS** laisser l'enfant jouer avec la planche.
- **NE PAS** laisser l'enfant debout sur la planche par-dessus les trottoirs ou sur des surfaces rugueuses.
- **TOUJOURS** aider un enfant à monter sur et descendre de la planche.
- **POUR ÉVITER TOUT GLISSEMENT POSSIBLE, TOUJOURS** faire preuve de prudence si la planche se mouille.
- **RISQUE DE RENVERSEMENT POSSIBLE**, si l'enfant se tient debout sur la planche et se pend au guidon.
- **NE PAS UTILISER** si des pièces sont manquantes, endommagées ou brisées.
- **SI VOTRE SIÈGE D'AUTO EST ATTACHÉ À LA POUSSETTE LORS DE L'UTILISATION DE LA PLANCHE À ROULETTES**, pour donner plus d'espace à l'enfant qui est debout sur la planche à roulettes, relever le siège à l'aide de la sangle d'inclinaison pour le mettre le plus droit possible sans gêner le siège d'auto pour nouveau-né. Une fois le siège complètement relevé, attacher la boucle de réglage **A** sur le haut du siège, selon l'illustration ci-dessous.



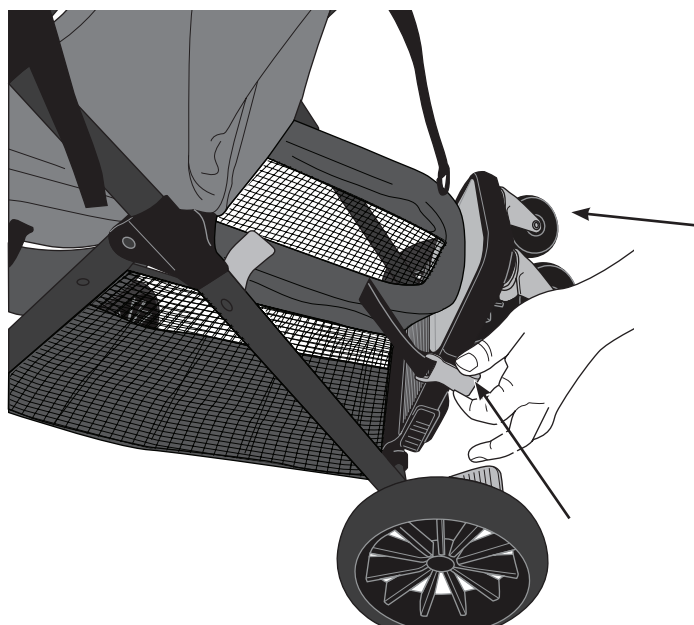
1



Pour attacher la planche à roulettes, l'accrocher au tube de pied arrière jusqu'à ce que les boutons se verrouillent en place avec un clic audible.

VÉRIFIER pour s'assurer qu'elle est bien attachée en la soulevant.

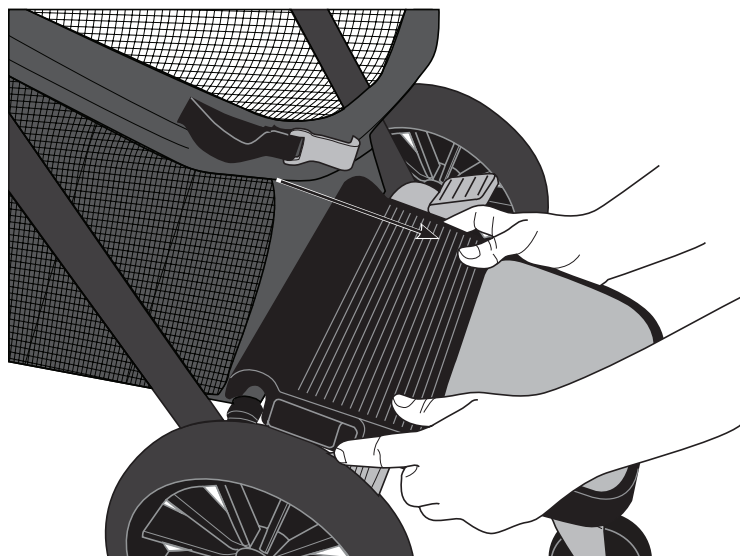
2



Pour ranger la planche à roulettes quand elle n'est pas utilisée ou pour plier la poussette avec la planche attachée, replier la planche vers le panier de rangement et fixer le clip sur le côté du tube de panier entre les rainures sur le côté de la planche.

On peut plier la poussette lorsque la planche à roulettes est rangée. Suivre les instructions de pliage de la poussette en page 18.

3



Pour retirer la planche à roulettes, faire glisser les boutons en arrière sur les côtés de la planche et sortir la planche du tube.

⚠️ AVERTISSEMENT

- **Utiliser uniquement le siège d'auto pour nouveau-né LiteMax^{MC} ou SafeMax^{MC} Evenflo avec cette poussette.** D'autres sièges d'auto pour nouveau-né ou porte-bébé ne sont pas conçus pour s'adapter dans le cadre de la poussette, ce qui peut résulter en blessures graves à l'enfant s'ils sont utilisés avec cette poussette.

- Avant d'utiliser le siège d'auto pour nouveau-né LiteMax ou SafeMax avec cette poussette, lire toutes les directives comprises avec celle-ci et les ranger correctement pour usage ultérieur.

- **NE PAS** soulever la poussette en se servant de la poignée de transport du siège d'auto pour nouveau-né LiteMax ou SafeMax lorsqu'il est monté sur la poussette.

S'il n'est pas possible d'attacher le siège d'auto pour nouveau-né LiteMax ou SafeMax en toute sécurité à la barre de protection de cette poussette, retirer le siège d'auto et contacter le **ParentLink Evenflo au 1-800-233-5921 (É.-U.), au 1-937-773-3971 (Canada), ou au 01-800-706-12-00 (Mexique).**

- Afin d'éviter les blessures graves, s'assurer que le siège d'auto pour nouveau-né LiteMax or SafeMax est bien enclenché dans les fixations du siège d'auto.
- Certains sièges d'auto pour nouveau-né sont équipés d'un couvre-pied en option qui doit être retiré pour attacher correctement le siège d'auto à cette poussette.

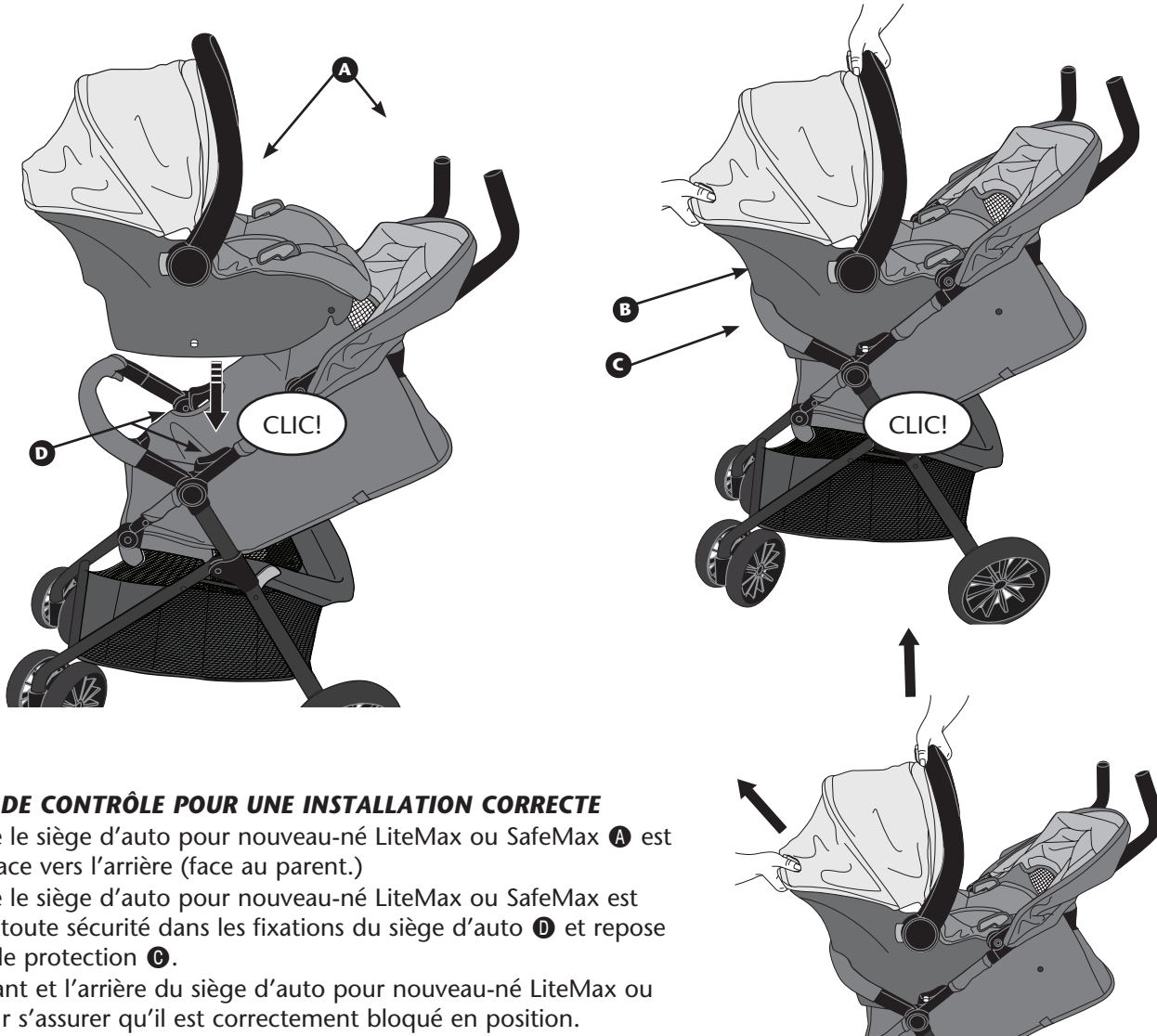
1. Incliner complètement le siège de la poussette et détacher la boucle de réglage du siège (page 17).

2. S'assurer que la barre de protection est bien enclenché (page 16).

3. Le siège d'auto pour nouveau-né LiteMax or SafeMax **A** DOIT faire face au parent lorsqu'il est installé.

Mettre le siège d'auto pour nouveau-né sur la poussette. Mettre la surface verticale arrière **B** du siège d'auto pour nouveau-né contre la surface arrière verticale **C** de la barre de protection. Abaisser le siège d'auto pour nouveau-né dans la poussette et appuyer sur la poignée de transport. Un clic se fera entendre lorsque le siège d'auto pour nouveau-né est bien enclenché.

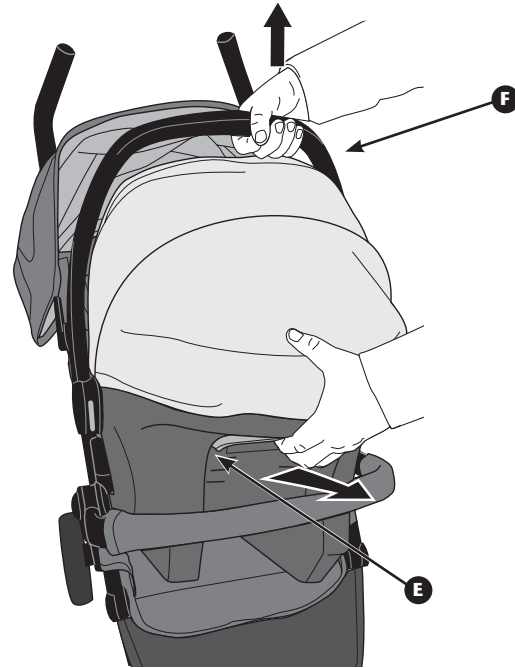
4. Tirer sur l'avant et l'arrière du siège d'auto pour nouveau-né LiteMax ou SafeMax pour s'assurer qu'il est correctement bloqué en position.



LISTE DE CONTRÔLE POUR UNE INSTALLATION CORRECTE

- S'assurer que le siège d'auto pour nouveau-né LiteMax ou SafeMax **A** est en position face vers l'arrière (face au parent.)
- S'assurer que le siège d'auto pour nouveau-né LiteMax ou SafeMax est verrouillé en toute sécurité dans les fixations du siège d'auto **D** et repose sur la barre de protection **C**.
- Tirer sur l'avant et l'arrière du siège d'auto pour nouveau-né LiteMax ou SafeMax pour s'assurer qu'il est correctement bloqué en position.

*Pour retirer le siège d'auto pour nouveau-né, à l'aide d'une main, tirer sur la poignée de déverrouillage **E** en soulevant la poignée de transport **F** avec l'autre main.*



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Nettoyer les petites éclaboussures et les taches des surfaces en tissu ou en plastique à l'eau froide et au savon doux. Laisser sécher à l'air.
- Les pièces en métal et en plastique peuvent être essuyées avec un linge humide doux et séchées avec un linge doux. **NE PAS** utiliser de nettoyeurs ou de solvants abrasifs.
- À l'occasion, une goutte d'huile végétale peut réduire l'usure des pièces mobiles.

GARANTIE LIMITÉE

Evenflo garantit ce produit (y compris les accessoires) à l'utilisateur d'origine (« Acheteur ») contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour une période de 90 jours à partir de la date de l'achat initial de ce produit. La seule responsabilité d'Evenflo sous les termes de cette garantie explicite limitée est de réparer ou de remplacer, à sa discrétion, tout Produit qui sera jugé être défectueux et qui sera déterminé par Evenflo être couvert sous les termes de cette garantie.

La réparation ou le remplacement sous les termes de cette garantie sont le seul recours de l'Acheteur. La preuve d'achat sous la forme d'une facture ou d'un contrat de vente, prouvant que le Produit est toujours sous la période de garantie, doit être fournie pour obtenir le service de garantie. Cette garantie explicite limitée est accordée EXCLUSIVEMENT par Evenflo à l'Acheteur initial de ce Produit et ne peut être attribuée, ni transférée aux acheteurs ou utilisateurs ultérieurs de ce Produit. Pour le service de garantie, contacter le centre « ParentLink Consumer Resource Center » d'Evenflo au 1-937-773-3971 ou www.evenflo.com.

À L'EXCEPTION DE CE QUI EST INTERDIT PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR COMMERCIALE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT EST EXCLUE. EVENFLO NE SERA PAS TENU POUR RESPONSABLE DE QUELCONQUES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU DOMMAGES-INTÉRÊTS DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT POUR MANQUEMENT À TOUTE GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE DE CE PRODUIT OU TOUTE GARANTIE IMPLICITE SOUS-ENTENDUE PAR LA LOI. AUCUNE AUTRE GARANTIE NE COUVRE CE PRODUIT À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE MENTIONNÉE CI-DESSUS, ET TOUTE REPRÉSENTATION ORALE, ÉCRITE OU EXPLICITE DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT EST EXCLUE PAR LA PRÉSENTE.

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

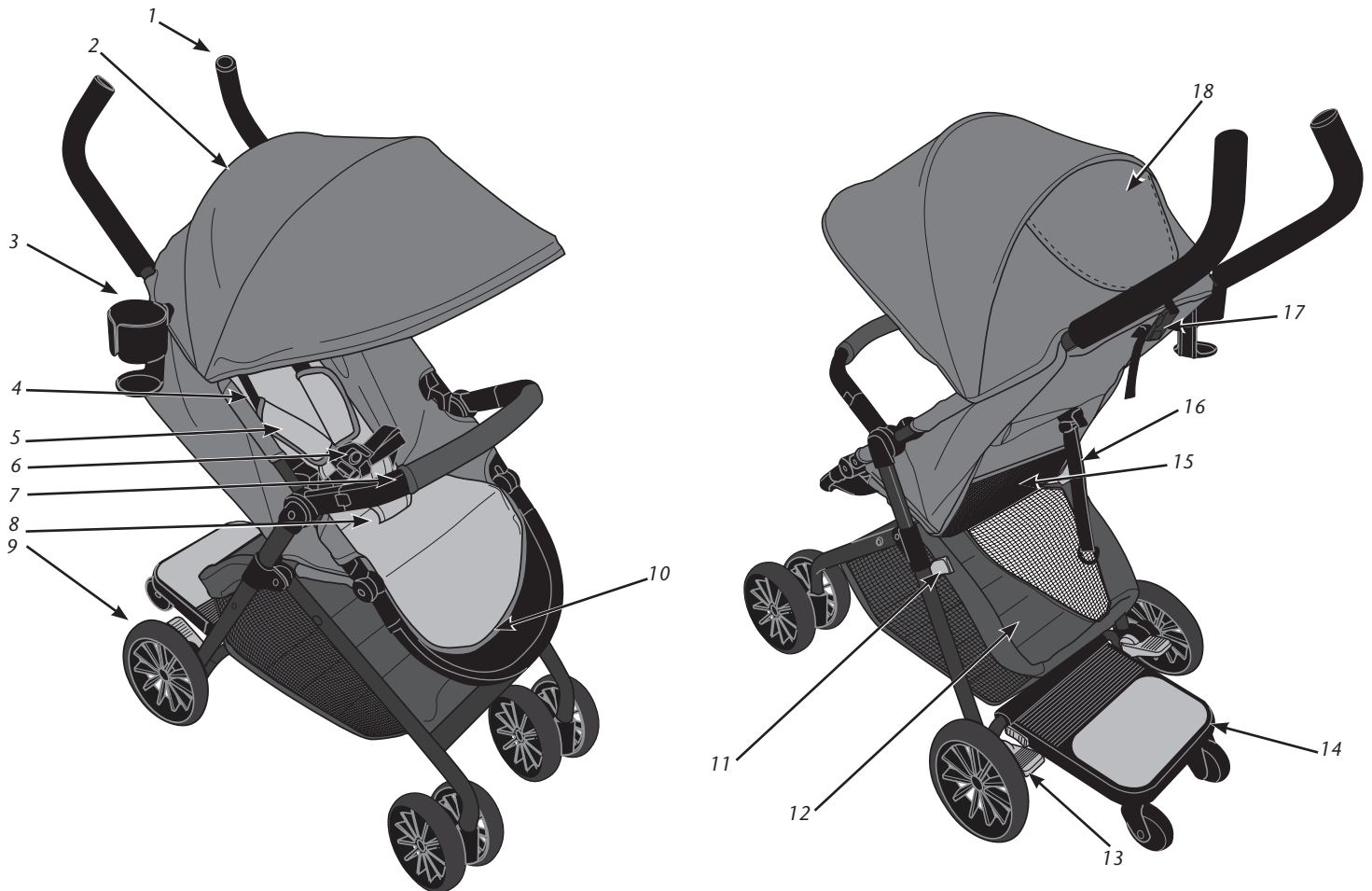
- www.evenflo.com • USA : 1-800-233-5921 8 h à 17 h, heure normale de l'Est
- Canada : 1-937-773-3971 • Mexique : 01-800-706-12-00

ÍNDICE

Advertencias	25
Información importante.	26
Identificación de las partes	26
Cómo ensamblar la carriola	27
Uso de la carriola	29
Uso de su patín.	32
Uso de la carriola con el asiento de bebé para el automóvil LiteMax™ o SafeMax™.	34
Cuidado y mantenimiento.	35
Garantía limitada	35

CARACTERÍSTICAS

Sostiene solo asientos de bebé para el automóvil LiteMax o SafeMax de Evenflo (consulte la página 34)



- | | | | |
|----------------------------------|---|---|--|
| 1. Asa de los padres | 5. Cubiertas del arnés | 10. Descansapiés | 15. Bolsillo de malla para almacenamiento |
| 2. Capota | 6. Hebilla | 11. Bloqueo lateral del armazón | 16. Correa de reclinado con varias posiciones |
| 3. Portavasos | 7. Barra de tope | 12. Canastilla de almacenamiento | 17. Hebilla de ajuste del asiento |
| 4. Correas para el hombro | 8. Correa de plegado en el asiento (ubicada debajo del bolsillo) | 13. Frenos | 18. Ventana de la capota |
| | 9. Rueda | 14. Patín | |

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

• **www.evenflo.com** • USA: 1-800-233-5921 8 AM a 5 PM hora del Este
• Canada: 1-937-773-3971 • México: 01-800-706-12-00

ADVERTENCIA

LEA Y SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES! NO HACERLO PODRÍA OCASIONAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE!

- **Use sólo los asientos de bebé para el automóvil LiteMax™ o SafeMax™ de Evenflo con esta carriola.** Otros asientos de bebé para el automóvil o portabebés no están diseñados para ajustarse al armazón de la carriola y podrían causar lesiones graves al niño si se usan con esta carriola.
- **El cochecito debe** utilizarse con el niño que puede sentarse por sí solo. El cochecito no se recomienda para llevar a niño recién nacido.
- **NUNCA** deje al niño sin supervisión. **SIEMPRE** mantenga al niño a la vista cuando use la carriola.
- Requiere ensamblado por un adulto. Tenga cuidado al desempacar y ensamblar el producto; contiene partes pequeñas y algunos artículos con bordes filosos.
- Para evitar un posible peligro de asfixia, retire y deseché el material de empaque antes de usar este producto.
- Evite lesiones graves causadas por una caída o deslizamiento. **SIEMPRE** use el cinturón de seguridad.
- **NO** levante ni haga rodar la carriola en las escaleras convencionales o eléctricas si el niño está en el interior.
- **NO** cuelgue artículos en el manubrio ni los coloque sobre la capota ya que pueden volcar la carriola y lesionar al niño.
- Asegúrese de que la carriola esté completamente ensamblada y fija en la posición desplegada antes de usarla.
- **SIEMPRE** tenga cuidado al subir o bajar aceras o peldaños y nunca use la carriola para ningún otro propósito que no sea transportar al niño. Empuje la carriola solo a un paso normal; hacerlo con rapidez puede causar pérdida de control y lesionar al niño.
- **NO** coloque líquidos calientes en los portavasos. Los derrames podrían quemarla a usted o al niño.
- Para evitar que el niño sufra daños graves si se cae fuera de la carriola, **NO** levante ni recline el asiento mientras el niño esté en la carriola.
- **NO** use la carriola si falta alguna parte o está rota.
- **NO** permita que el niño trepe, entre, salga o camine alrededor de la carriola.
- **NO** permita que el niño se pare en el descansapiés. La carriola podría volcarse y lesionar al niño.
- **NO** coloque a otros niños, artículos ni accesorios dentro o sobre esta carriola excepto como lo recomiendan estas instrucciones. El asiento de la carriola está diseñada para usarse con un niño como pasajero y para soportar sólo los pesos adicionales de almacenamiento enumerados en estas instrucciones.
- Se debe tener cuidado al plegar o desplegar la carriola para evitar que usted o el niño sufran lesiones en los dedos causadas por las áreas con bisagras. Asegúrese de que el niño no esté en el asiento ni cerca de la carriola al plegarla o desplegarla.
- **NUNCA** deje la carriola en una colina o pendiente, aun si tiene puestos los frenos. La carriola podría volcarse y lesionar al niño.
- Para evitar que ruede accidentalmente, **SIEMPRE** aplique los frenos cuando la carriola este inmóvil.
- **EVITE LA ESTRANGULACIÓN:**
 - **NO** cuelgue cordones ni juguetes en la capota.
 - **NO** coloque la carriola en ningún lugar cerca de cordones de persianas, cortinas, teléfono, etc.
 - **NO** coloque artículos con cordón alrededor del cuello del niño, como lazos de gorros o cordones de chupón.
 - Si no se le sujeta correctamente, el niño podría deslizarse a través de la abertura para las piernas y estrangularse.
- Al hacer ajustes a la carriola, **SIEMPRE** asegúrese de que todas las partes del cuerpo del niño estén alejadas de cualquier parte en movimiento de la carriola.
- La capota no está diseñada para proteger contra los rayos ultravioleta.
- Colocar objetos filosos o pesados en las bolsas puede causar daños a la carriola o lesiones al niño.
- Para garantizar la seguridad de su bebé, consulte las instrucciones del fabricante al usar el asiento de bebé para el automóvil LiteMax or SafeMax y mantenga las instrucciones a la mano como referencia.
- **NO** levante la carriola usando el asa del asiento de bebé para el automóvil LiteMax o SafeMax cuando esté instalado en la carriola.
- Si no puede asegurar el asiento de bebé para el automóvil LiteMax o SafeMax a la barra de tope de esta carriola, retire el asiento para el automóvil y comuníquese con **Evenflo ParentLink al 1-800-233-5921 (EUA), 1-937-773-3971 (Canadá), o al 01-800-706-12-00 (México).**
- Para evitar lesiones graves, asegúrese de que el asiento de bebé para el automóvil LiteMax o SafeMax esté bien acoplado a los montajes del asiento del vehículo.
- Algunos asientos de bebé para el automóvil LiteMax o SafeMax tienen una opción de cobertor/cubrepies que debe retirarse para poder acoplarlo correctamente a la carriola.
- Para evitar inestabilidad o volcaduras de la carriola, **NO** coloque más de 0.45 kg (1 lb) en el portavasos, no coloque más de 4.5 kg (10 lb) en la canastilla principal de carga, el bolsillo de malla para almacenamiento con más de 0.9 kg (2 lb) ni tampoco no coloque más de 22.6 kg (50 lb) en el patín.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Requisitos del niño- Use esta carriola solo en las posiciones verticales con niños que se pueden sentar erguidos sin ayuda.

Peso máximo: 22.6 kg (50 lb)

Estatura máxima: 96 cm (38 pulg)

Patín: 22.6 kg (50 lb)

Esta carriola está diseñada para usarla con dos niños al mismo tiempo; uno en el asiento infantil y otro sobre el patín Ride-Along.

IMPORTANTE: Lea detenidamente las instrucciones antes de usar el producto. Guarde estas instrucciones para referencia futura. Es muy importante que ensamble la carriola de acuerdo con estas instrucciones. **NO USE LA CARRIOLA HASTA QUE HAYA LEÍDO Y COMPRENDIDO ESTAS INSTRUCCIONES.**

Si faltan partes, no use la carriola y llame a **Evenflo ParentLink al 1-800-233-5921 (EUA), al 1-937-773-3971 (Canadá), o al 01-800-706-12-00 (México)** para pedir partes de repuesto.

Información de Registro

Registre este producto para que podamos comunicarnos con usted en caso de un aviso de seguridad o retiro de producto del mercado. No venderemos, alquilaremos ni compartiremos su información personal. Para registrar su producto, llene debidamente y envíe por correo la tarjeta incluida o visite nuestro registro en línea en **www.evenflo.com/registerproduct**.

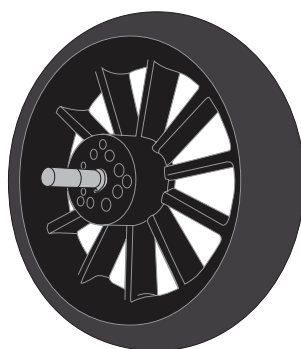
Para referencia futura, registre el número de modelo y la fecha de fabricación abajo. Puede encontrar esta información en una de las patas traseras de la carriola.

Número de modelo: _____ Fecha de la fabricación: _____

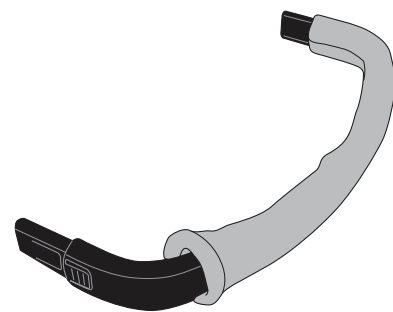
IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



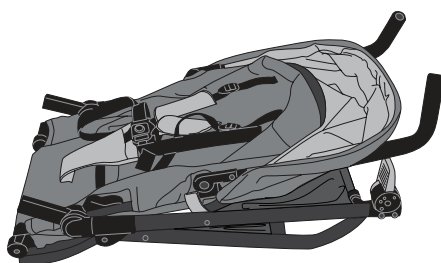
(2) Ensamble de las
ruedas delanteras



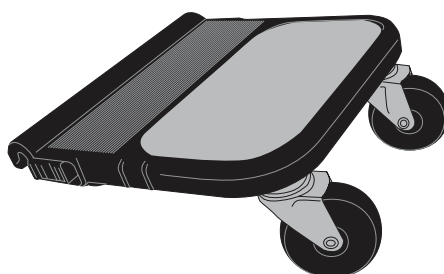
(2) Rueda trasera



Barra de tope



Armazón



Patín

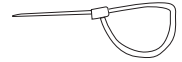


Portavasos

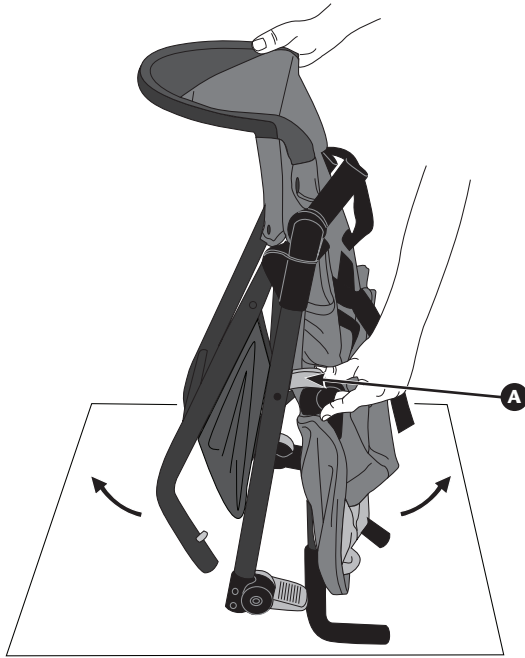
1

⚠ ADVERTENCIA

Quite y deseche INMEDIATAMENTE el cordón alrededor del descansapiés.

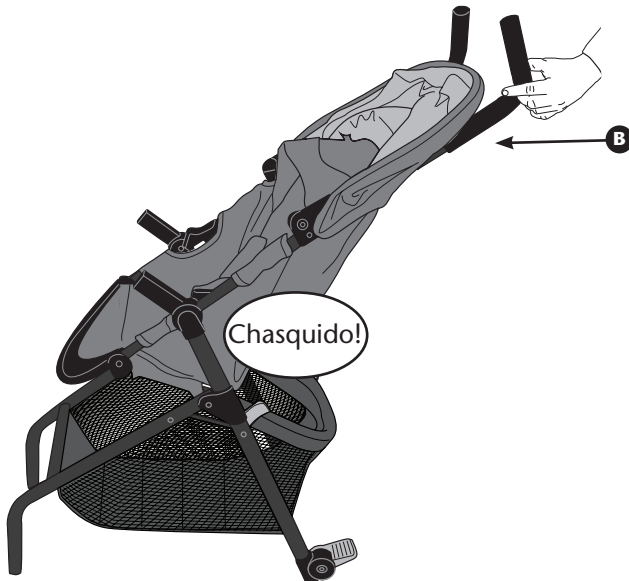


Se debe tener cuidado al plegar o desplegar la carriola para evitar lesiones en los dedos causadas por las áreas con bisagras.



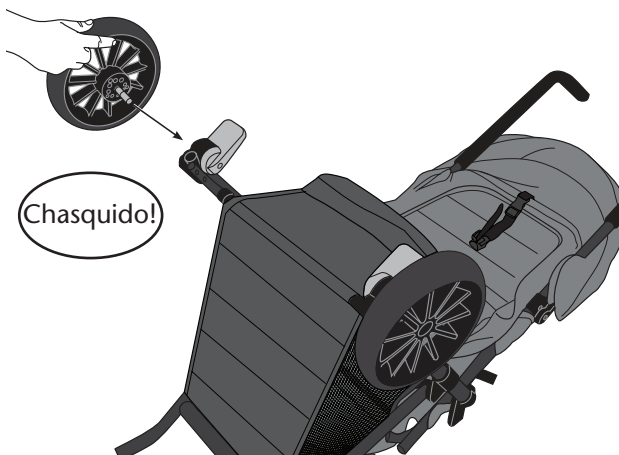
Para proteger el piso, coloque una cubierta protectora (cartón, toalla, alfombra pequeña o cobertor) debajo de la carriola durante el ensamble.

Desenganche el bloqueo del armazón lateral **A**. Continúe sosteniendo abierto el bloqueo mientras despliega la carriola.



Sostenga el asa para los padres **B** cerca de la parte superior de la capota y jale hacia arriba hasta que la carriola se abra por completo con un chasquido. Empuje hacia abajo el asa para los padres para asegurarse de que la carriola quede bloqueada en la posición abierta.

2

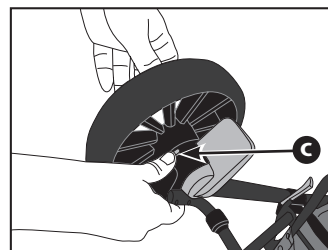


Voltee la carriola boca abajo, como se muestra, de manera que la parte trasera esté orientada hacia arriba.

Para instalar las ruedas traseras, empuje la rueda en el tubo de la pata trasera hasta que se trabe en su lugar.

Repita el procedimiento del otro lado.

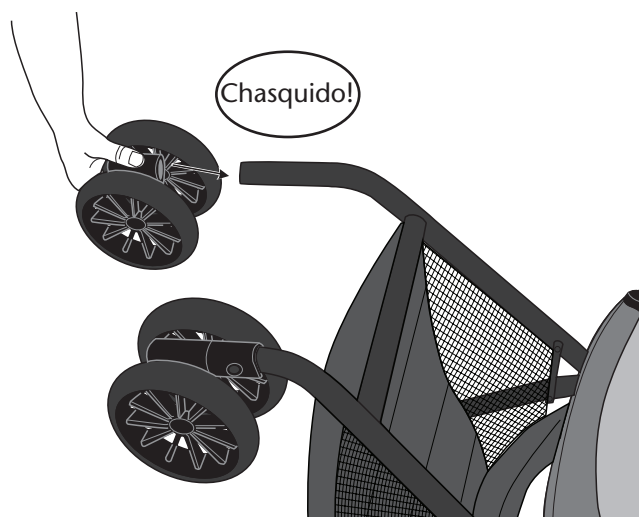
JALE las ruedas para asegurarse de que ambas estén acopladas firmemente.



Para sacarla, empuje el botón metálico **C** y tire la rueda para separarla de la carriola.

CÓMO ENSAMBLAR LA CARRIOLA

3

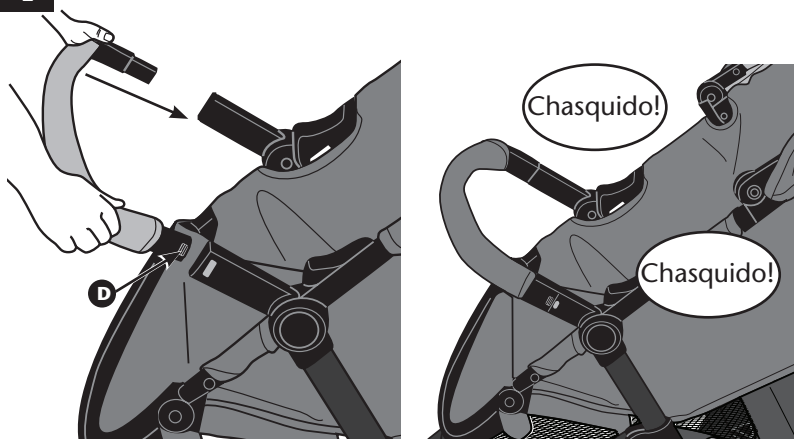


Voltee la carriola de manera que la parte delantera esté orientada hacia arriba, como se muestra.

Deslice el ensamble de las ruedas delanteras ❶ en la pata del armazón delantero ❷ hasta que quede bloqueado en su lugar con un chasquido. Jale el ensamble de las ruedas delanteras hacia abajo para asegurarse de que esté bloqueado de manera segura. Repita el procedimiento para el otro lado.

Voltee la carriola boca arriba sobre las ruedas.

4

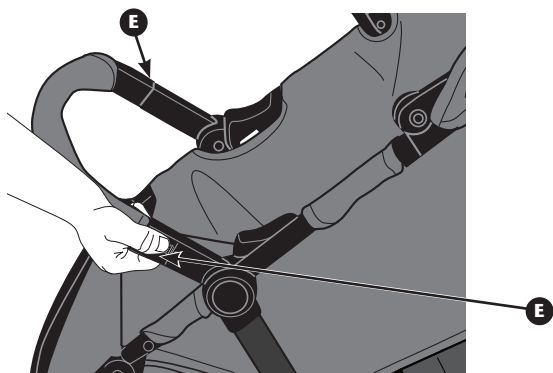


Para fijar la barra de tope, empuje las lengüetas ❸ en las aberturas de la carriola.

Asegúrese de que la barra de tope quede bloqueada en su lugar con chasquidos audibles.

Jale la barra de tope para asegurarse de que esté bloqueada en su lugar.

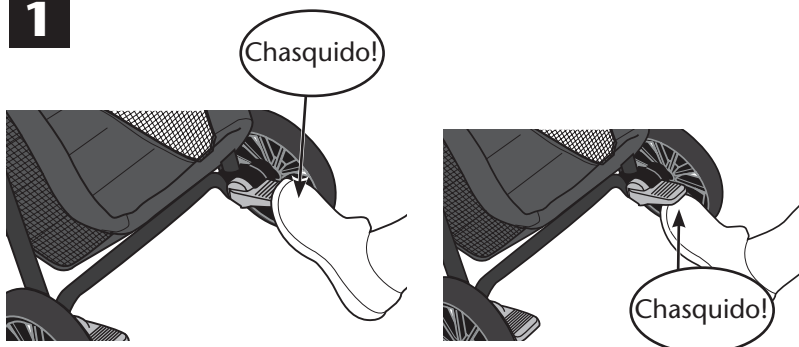
5



Para retirar la barra de tope, jale ambas lengüetas ❹ y retire la barra de la carriola.

USO DE LA CARRIOLA

1



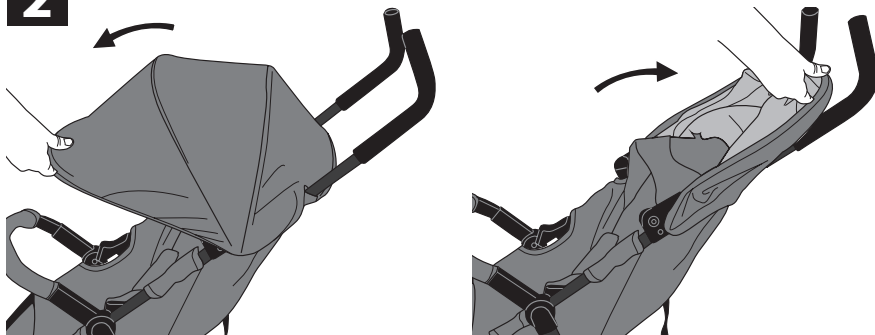
⚠ ADVERTENCIA

Trabe siempre ambos frenos. Asegúrese de que los frenos estén activados tratando de empujar el cochecito.

Pise las palancas del freno trasero para BLOQUEAR las ruedas traseras de la carriola.

Para liberar los frenos, LEVANTE las palancas del freno.

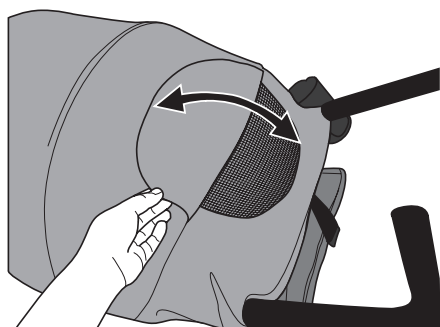
2



Para extender la capota, júlela hacia adelante como se muestra.

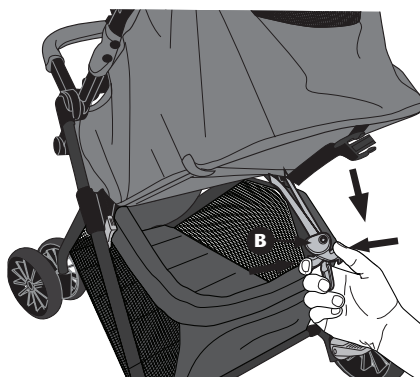
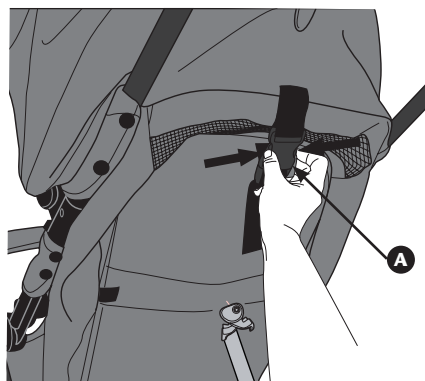
Para cerrarla, empuje la capota hacia el asa de los padres como se muestra.

3



La capota tiene una ventana de malla para mayor flujo de aire y permite a los padres observar al niño. Simplemente levante hacia arriba o hacia abajo para abrir o cerrar la ventana.

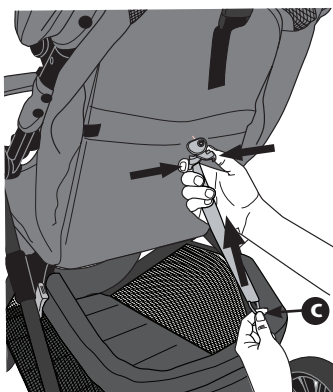
4



⚠ ADVERTENCIA

Para evitar lesiones graves, **NO** levante ni recline el asiento mientras el niño esté en la carriola.

Para reclinar el asiento, desabroche la hebilla de ajuste del asiento **A**, luego apriete el ajustador **B** y jale hacia abajo la correa de reclinado en la parte trasera del asiento.

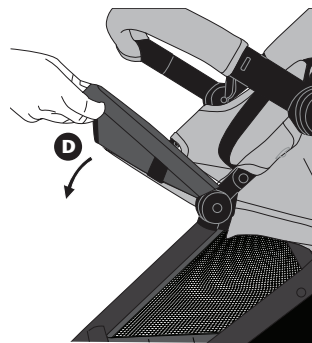
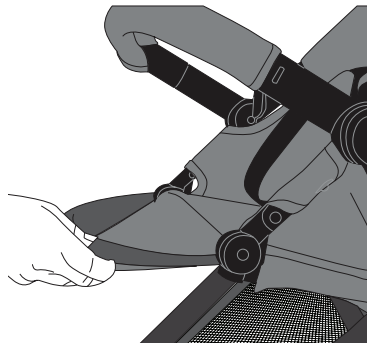
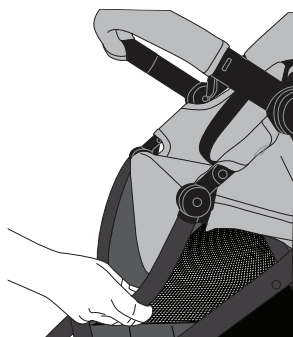


Para elevar el asiento, sostenga el anillo en D **C** en la correa y luego deslice el ajustador hacia el asiento.

5

POSICIÓN 1

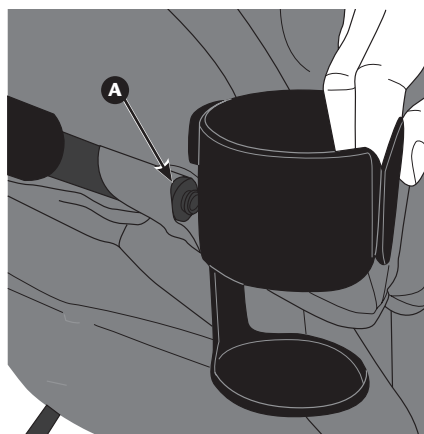
POSICIÓN 2



Para ajustar el descansapiés, levante hasta la Posición 1 o la Posición 2.

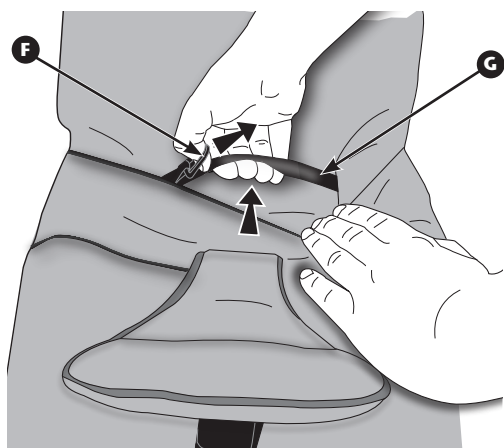
Para bajarlo, levante el descansapiés **D** totalmente hacia ARRIBA y luego bájelo.

6



Para fijar el portavasos, deslice hacia abajo el montaje **E** en el lado de la capota como se muestra.

6



⚠ ADVERTENCIA

Care must be taken when folding or unfolding stroller to prevent hand or finger injury to you or your child in hinge areas.

Para plegar la carriola, bloquee los frenos traseros, cierre la capota y retire al niño.

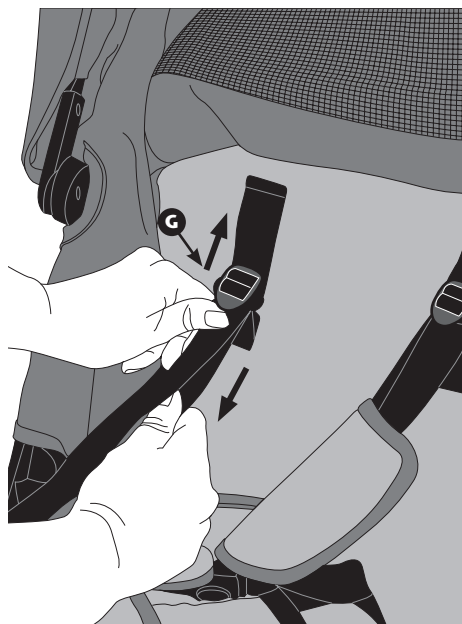
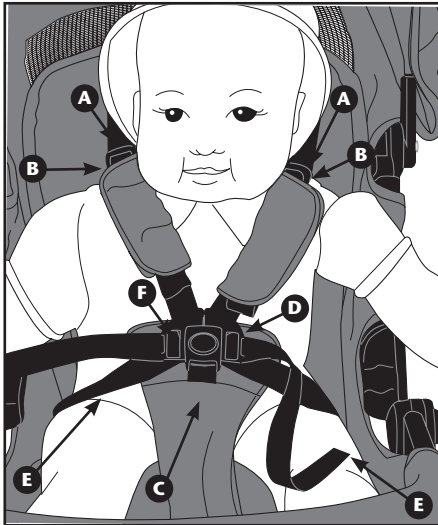
Jale el anillo **F** y sosténgalo mientras jala hacia arriba la correa para plegar **G** del asiento, hasta que el seguro lateral del armazón **H** encaje en su lugar con un chasquido.

(Anillo **F** no incluido en todos los modelos).

Después de jalar la correa de plegado en el asiento, es posible que necesite empujar hasta juntar la carriola para que el cierre del armazón quede completamente bloqueado en su lugar.



Para desplegar la carriola, desenganche el bloqueo lateral del armazón **H**. Continúe sosteniendo abierto el bloqueo mientras despliega la carriola. Sostenga el asa de los padres cerca de la parte superior de la capota y jale hacia arriba hasta que la carriola se abra por completo con un chasquido audible. Empuje hacia abajo el asa de los padres para asegurarse de que la carriola quede bloqueada en la posición abierta (consulte la página 27).



⚠ ADVERTENCIA

Para evitar lesiones graves causadas por una caída o deslizamiento, **SIEMPRE** use el cinturón de seguridad de la cintura.

Nota: Levante la parte trasera de la carriola usando el asa para los padres para comprobar que la carriola esté bloqueada en la posición abierta.

Bloquee los frenos traseros y retire la barra de tope (página 28).

Arnés de 5 puntos:

Las correas para los hombros del arnés **A** deben estar a la altura del hombro o más abajo, lo más cercanos a los hombros del bebé **B**.

deben estar a la altura del hombro o más abajo, lo más cercanos a los hombros del bebé **C** entre las piernas del niño. Abroche cada hebilla **D**. Para un ajuste ceñido y cómodo: jale las correas para los hombros **A** para apretar el cinturón de seguridad para los hombros y jale las correas del cinturón de seguridad de la cintura **E** para apretar el cinturón de seguridad de la cintura.

Nota:

Para aflojar las correas de la cintura **E**, presione el botón de liberación **F** en la botón de liberación y jale.

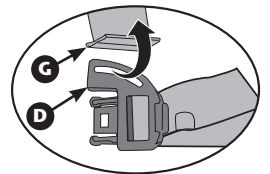
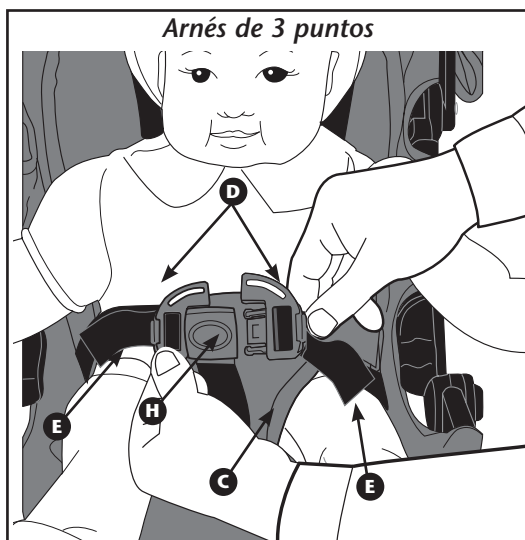
Para aflojar las correas para los hombros empuje el retén **G** mientras jala la correa para los hombros hacia abajo.

Una vez que el niño esté bien sujeto, vuelva a asegurar la barra de tope. Asegúrese de que la barra de tope quede bloqueada en su lugar con chasquidos audibles. Jale la barra de tope para asegurarse de que esté bloqueada en su lugar.

Arnés de 3 puntos

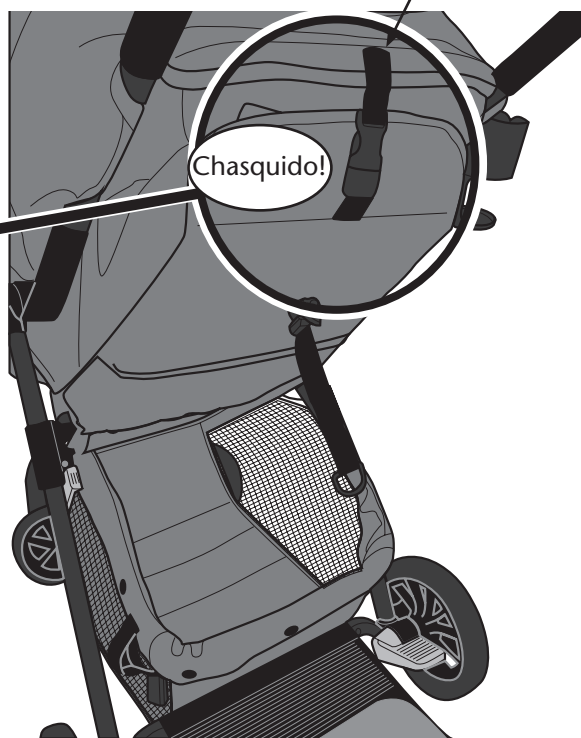
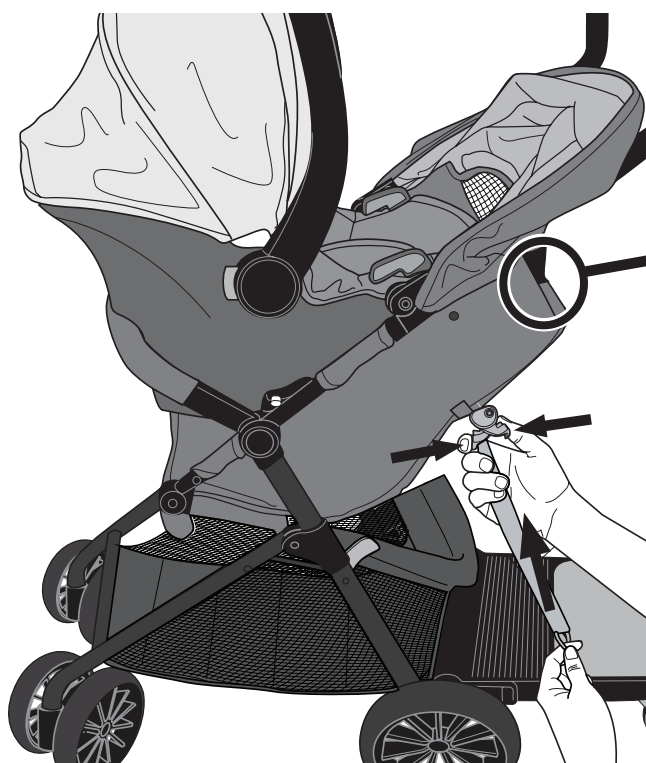
Para cambiar el arnés de 5 puntos a 3 puntos:

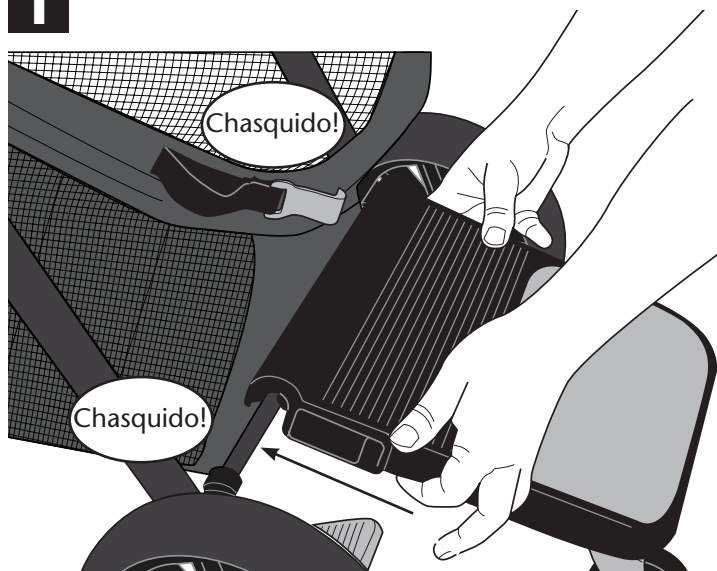
Para Desbloquear el Arnés: pulse el botón **H** como se muestra. Retire la correa para los hombros del arnés **A** de cada hebilla **D**, como se muestra.



⚠ ADVERTENCIA

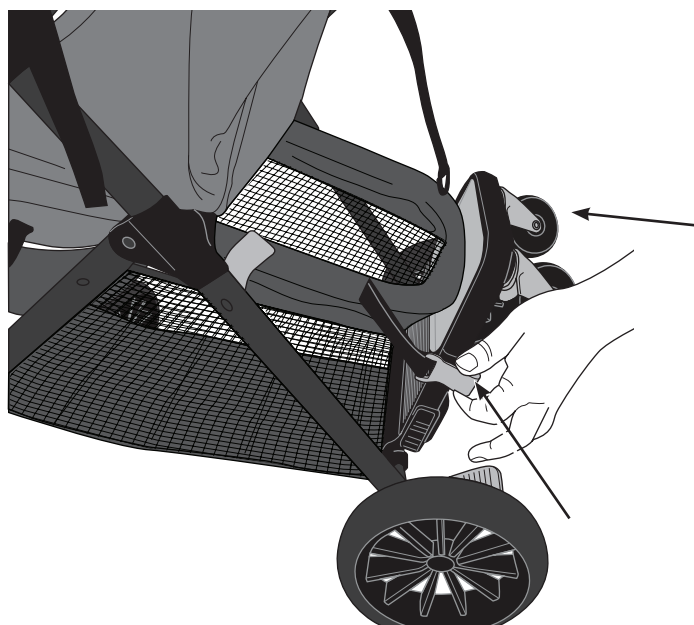
- **PARA EVITAR CAÍDAS**, el niño debe sujetarse a la carriola en todo momento que esté de pie en el patín.
- El patín tiene capacidad para 50 libras (22.7 kg). Use solo con un niño a la vez.
- El niño debe usar zapatos SIEMPRE cuando viaje de pie en la plataforma Ride-Along.
- Coloque el asiento siempre en posición vertical cuando un segundo niño use el patín Ride-Along. Use esta carriola solo en las posiciones verticales con niños que se pueden sentar erguidos sin ayuda.
- **NUNCA** deje a su niño solo en el patín ni la carriola.
- El niño **DEBE** sujetarse a las asas en todo momento cuando esté de pie en el patín.
- La persona a cargo **DEBE** tener las manos en el asa de la carriola en todo momento mientras el niño esté en el patín o la carriola.
- **NO** dé vueltas cerradas mientras el niño esté a bordo.
- **ANTES** de usar, asegúrese siempre de que el patín esté firmemente asegurado al tubo.
- **NO** permita que el niño juegue con el patín.
- **NO** permita que el niño se pare sobre el patín sobre bordillos o superficies ásperas.
- **SIEMPRE** ayude al niño a subir y bajar del patín.
- **PARA EVITAR DESLIZAMIENTO, SIEMPRE** tome precauciones si el patín se moja.
- **HAY UN RIESGO DE VOLCADURA** si el niño está de pie sobre el patín y se cuelga de las asas.
- **NO USE** si hay piezas rotas, dañadas o faltantes.
- **SI EL AUTOASIENTO ESTÁ ACOPLADO A LA CARRIOLA AL USAR LA PLATAFORMA RIDE-ALONG**, levante el asiento con la correa de reclinado tanto como sea posible, sin interferir con el autoasiento de bebé, para que el niño tenga más espacio para viajar de pie en la plataforma. Una vez que el asiento esté completamente levantado, abroche la hebilla de ajuste **A** en la parte superior del asiento, como se muestra a continuación.



1

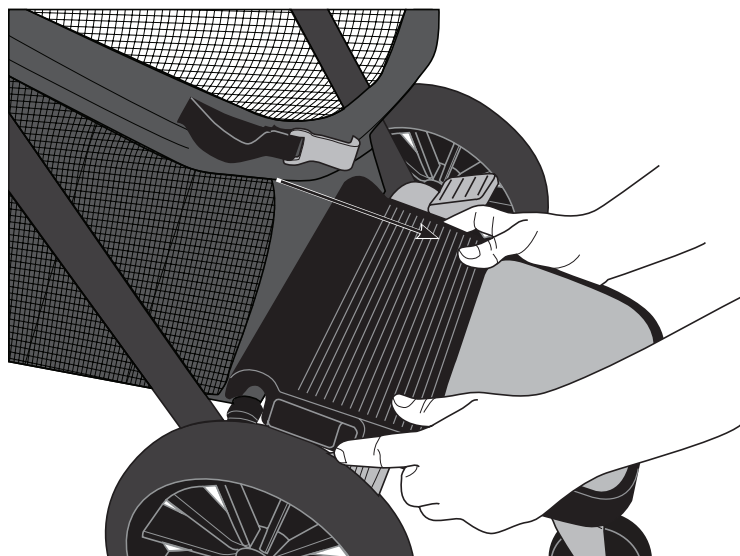
Para fijar el patín, sujételo al tubo de la pata trasera hasta que los botones se bloqueen en su lugar con un Chasquido!

Levántelo para COMPROBAR y asegurarse de que esté firmemente asegurado.

2

Para almacenar el patín cuando no esté en uso o si desea plegar la carriola con él asegurado, pliegue el patín hacia la canastilla de almacenamiento y apriete el clip sobre el lado del tubo de la canastilla entre los surcos que están en el lado del patín.

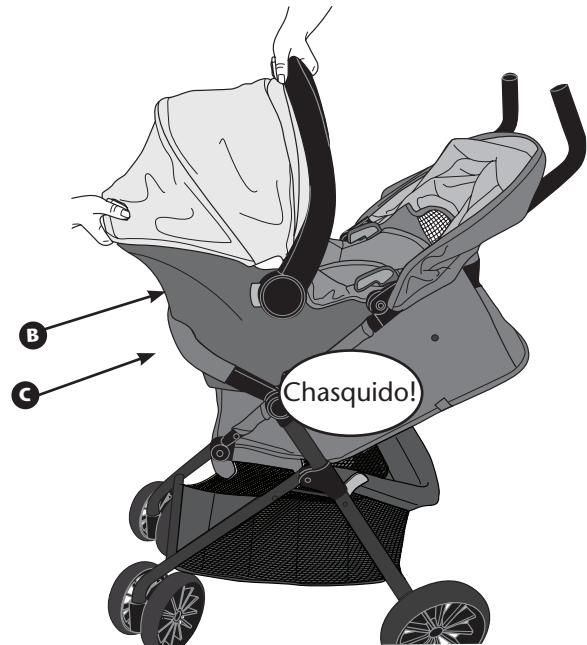
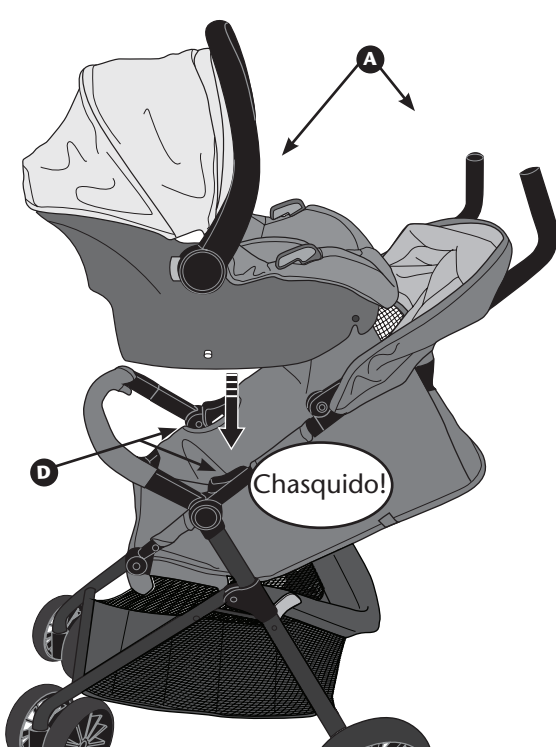
La carriola se puede plegar cuando el patín está almacenado. Siga las instrucciones de plegado de la carriola de la página 30.

3

Para retirar el patín, deslice los botones hacia atrás sobre los lados del patín y jale el patín para sacarlo del tubo.

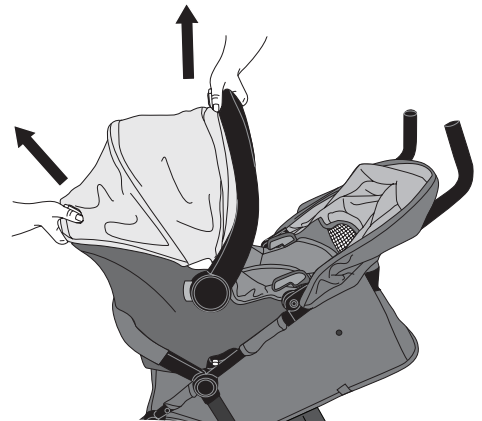
⚠ ADVERTENCIA

- **Use solo el asiento de bebé para automóvil LiteMax™ o SafeMax™ de Evenflo con esta carriola.** Otros asientos de bebé para el automóvil o portabebés no están diseñados para ajustarse al armazón de la carriola y podrían causar lesiones graves al niño si se usan con esta carriola.
 - Antes de usar el asiento de bebé para el automóvil LiteMax o SafeMax con esta carriola, lea todas las instrucciones que se proporcionan y guárdelas bien para su uso futuro.
 - **NO** levante la carriola usando el asa del asiento de bebé para el automóvil cuando esté instalado en la carriola.
 - Si no puede asegurar el asiento de bebé para el automóvil LiteMax o SafeMax a la barra de tope de esta carriola, retire el asiento para el automóvil y comuníquese con **Evenflo ParentLink al 1-800-233-5921 (EUA), 1-937-773-3971 (Canadá), o al 01-800-706-12-00 (México).**
 - Para evitar lesiones graves, asegúrese de que el asiento de bebé para el automóvil LiteMax o SafeMax esté bien acoplado a los montajes del asiento del vehículo.
 - Algunos asientos de bebé para el automóvil LiteMax tienen una opción de cobertor/cubrepies que debe retirarse para poder acoplarlo correctamente a la carriola.
1. Recline el asiento de la carriola por completo y desabroche la hebilla de ajuste del asiento (página 29).
 2. Asegúrese de que la barra de tope esté acoplado de manera segura (página 28).
 3. El asiento de bebé para el automóvil LiteMax o SafeMax **A DEBE** estar orientado hacia el padre o la madre al instalarlo. Coloque el asiento de bebé para el automóvil sobre la carriola. Toque con la superficie vertical trasera **B** del asiento de bebé para el automóvil la superficie vertical trasera **D** de la barra de tope. Baje el asiento de bebé para el automóvil en la carriola y empuje el asa hacia abajo. El asiento de bebé para el automóvil emitirá un chasquido cuando esté completamente bloqueado en su lugar.
 4. Jale hacia arriba la parte delantera y trasera del asiento de bebé para el automóvil LiteMax o SafeMax para comprobar que está bloqueado correctamente en su lugar.

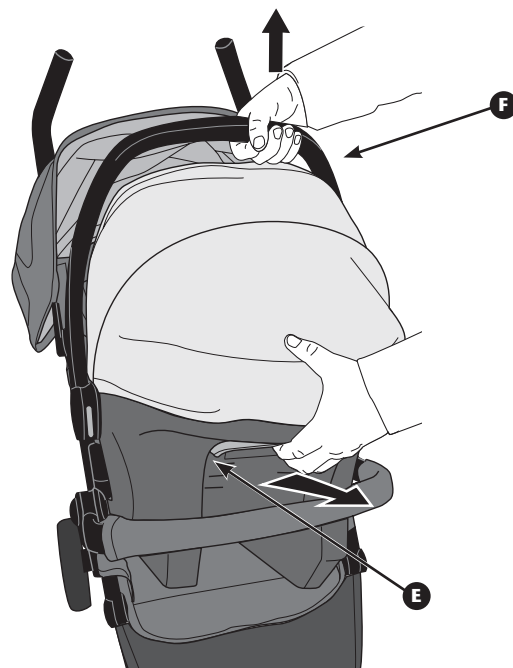


LISTA DE VERIFICACIÓN PARA LA INSTALACIÓN CORRECTA

- Asegúrese de que el asiento de bebé para el automóvil LiteMax o SafeMax **A** esté en la posición orientada hacia atrás (orientado hacia el padre o la madre).
- Asegúrese de que el asiento de bebé para el automóvil LiteMax o SafeMax esté bloqueado de manera segura en los montajes del asiento para el automóvil **D** y descansando sobre la barra de tope **C**.
- Jale hacia arriba la parte delantera y trasera del asiento de bebé para el automóvil LiteMax o SafeMax para comprobar que está bloqueado correctamente en su lugar.



Para retirar el asiento de bebé para el automóvil, jale el asa de liberación **E** con una mano mientras levanta el asa para llevar **F** con la otra mano.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Limpie las manchas y derrames menores sobre las superficies de tela y plástico con agua fría y jabón suave. Deje secar al aire.
- Las partes de metal y plástico pueden limpiarse con un paño húmedo suave y secarse con un paño suave. **NO** use solventes ni limpiadores abrasivos.
- Una gota ocasional de aceite vegetal puede reducir el uso y desgaste de las partes móviles.

GARANTÍA LIMITADA

Durante un periodo de noventa días a partir de la fecha de compra original de este Producto, Evenflo garantiza al usuario final original ("Comprador") que este Producto (incluido cualquier accesorio) está libre de defectos de material o mano de obra. La única obligación de Evenflo bajo esta garantía limitada expresa será, a opción de Evenflo, reparar o reemplazar un Producto que Evenflo haya determinado que es defectuoso y que esté cubierto bajo esta garantía.

La reparación o reemplazo tal como se especifica en esta garantía es el único recurso del Comprador. Para obtener el servicio de garantía, es necesario presentar el comprobante de compra, en forma de recibo o factura, en donde conste que el Producto está dentro del periodo de garantía. Evenflo extiende esta garantía limitada expresa EXCLUSIVAMENTE al Comprador original del Producto y no podrá asignarse o transferirse a compradores o usuarios finales subsiguientes. Para obtener servicio de garantía, comuníquese con el centro ParentLink Consumer Resource Center de Evenflo al 1-800-233-5921 o en www.evenflo.com.

EXCEPTO EN LA MEDIDA QUE LA LEY VIGENTE LO PROHÍBA, POR MEDIO DE LA PRESENTE SE NIEGA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD REFERENTE A CUALQUIER USO GENERAL O ESPECÍFICO DE ESTE PRODUCTO. EVENFLO NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE, ESPECIAL O PUNITIVO DE NINGUNA CLASE CAUSADO POR EL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA O CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA POR APLICACIÓN DE LA LEY RESPECTO A ESTE PRODUCTO. A EXCEPCIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA QUE SE INDICA ANTERIORMENTE, NINGUNA OTRA GARANTÍA ACOMPAÑA A ESTE PRODUCTO Y SE NIEGA CUALQUIER OTRA DECLARACIÓN VERBAL, ESCRITA O EXPRESA DE CUALQUIER TIPO.

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

- www.evenflo.com • USA: 1-800-233-5921 8 AM a 5 PM hora del Este
- Canada: 1-937-773-3971 • México: 01-800-706-12-00

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

- **www.evenflo.com** • USA: 1-800-233-5921 8 AM – 5 PM E.T.
- Canada: 1-937-773-3971 • México: 01-800-706-12-00